

Es ascendido a general de división don Mariano Lambea.-- Acuerdos comerciales con Dinamarca y Países Bajos.

de Mallorca  
to Cristo, 14

Sábado 12 de Julio de 1952

Año LXV - Núm. 23.860  
Apartado, 32



# EISENHOWER HA SIDO PROCLAMADO CANDIDATO

Chicago, 11 (Urgente). - El General Eisenhower ha sido elegido candidato del partido republicano en la primera votación por 614 votos, es decir 10 más de los necesarios. - Efe.

**SE INICIO LA VOTACION**  
Chicago, 11 (Urgente). - La primera votación para la elección de candidato republicano a la Presidencia ha comenzado a las 17:49 hora española. - Efe.

**RESULTADO DE LA PRIMERA VOTACION**

Chicago, 11. - El resultado de la primera votación en la convención republicana ha sido el siguiente: General Eisenhower, Senador Robert Taft, Gobernador Carren, General Arthur, Harold Stassen. Este es el orden que se dió por número de votos.

El general Eisenhower no se hallaba en la sala cuando se efectuó la votación. De acuerdo con la información que se le dio, él estaba en su hotel, con su esposa y tres hijos.

Una vez sabido el resultado, el general estaba demasiado emocionado para hacer inmediatamente declaraciones. - Efe.

Chicago, 11. - Eisenhower se dirigió al hotel de Taft para darle amigablemente a pesar de su encarnizamiento que había estado la campaña.

Los partidarios del general estaban en grandes aclamaciones, valiendo la pena sus banderas y agitando sus banderas decididos. Eisenhower sonreía y se abrió paso por entre una imponente multitud que lo rodeaba frenéticamente para dirigirse a la residencia de Taft. - Efe.

recuento de la primera votación Eisenhower tenía 595 votos, es decir nueve menos de los precisos para ser elegido. La Delegación de Minesota que había votado en su mayoría por Stassen agitó entonces su estandarte llamando la atención de la presidencia y anunció que quería poner sus votos en favor de Eisenhower.

### NUEVOS DETALLES DEL ACTO

Chicago, 11. - El desarrollo de la votación en la Convención Republicana ha sido el siguiente: En primer lugar se procedió a llamar a las delegaciones que anulaban su voto extraoficialmente. De esta forma Eisenhower consiguió 595 votos, Taft 500, Warren

91, Stassen 20, y Hac Arthur 10.

Entonces la delegación de Minnesota anunció que cambiaba de parecer y que votaba íntegramente por Eisenhower. De forma que Eisenhower pasó a 614 votos y Stassen se quedó con 1.

Esta votación no era todavía oficial, por lo cual pudo hacerse este cambio.

Cuando se hizo oficialmente muchos votos se deslizaron hacia Eisenhower el cual ascendió a 845, quedando Taft a 280 y Warren a 77.

Seguidamente se aplazó la sesión que volverá a reunirse a las 22 (hora española). - Efe.

### REFLEJO EN LA BOLSA

Nueva York, 11. - Después de conocerse el resultado de la Convención Nacional Republicana, las acciones han comenzado a subir. - Efe.

### TAFT FELICITA A EISENHOWER

Chicago, 11. - Eisenhower y Taft han estrechado sus manos, ante las cámaras de la televisión. Charlaron un rato cordialmente, pero sus palabras se perdieron entre la confusión de voces y gritos a su alrededor.

Taft pidió silencio y después dijo: "Quiero felicitar al general Eisenhower por su nombramiento y le aseguro que haré todo lo posible por él en esta campaña y después de que gane la elección".

Eisenhower dijo que había ido a hacer una visita de amistad a un americano muy grande".

Al salir Eisenhower más de 20.000

## Regreso de Cristina Valls



Cristina Valls y Juan E. Telrich regresaron ayer de París. Helos ahí, sonrientes y satisfechos a su llegada, cordialmente recibidos por sus compañeros y amigos de la "Artis" con don Cayetano Cortés al frente. Domenech, que está siempre al quite, les saludó y como es de práctica les interroga y forja el reportaje que encontrará el curioso lector en la página 8.

Foto Ferrer

Madrid, 12.-En el Ministerio de Información y Turismo, se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se da carácter oficial al LXXV Aniversario de la Real Sociedad Geográfica, Recursos de agravio, Expedientes de trámite.

### ASUNTOS EXTERIORES

Acuerdo por el que se pasa a (Pasa a la 9)

\*\*\*\*\*

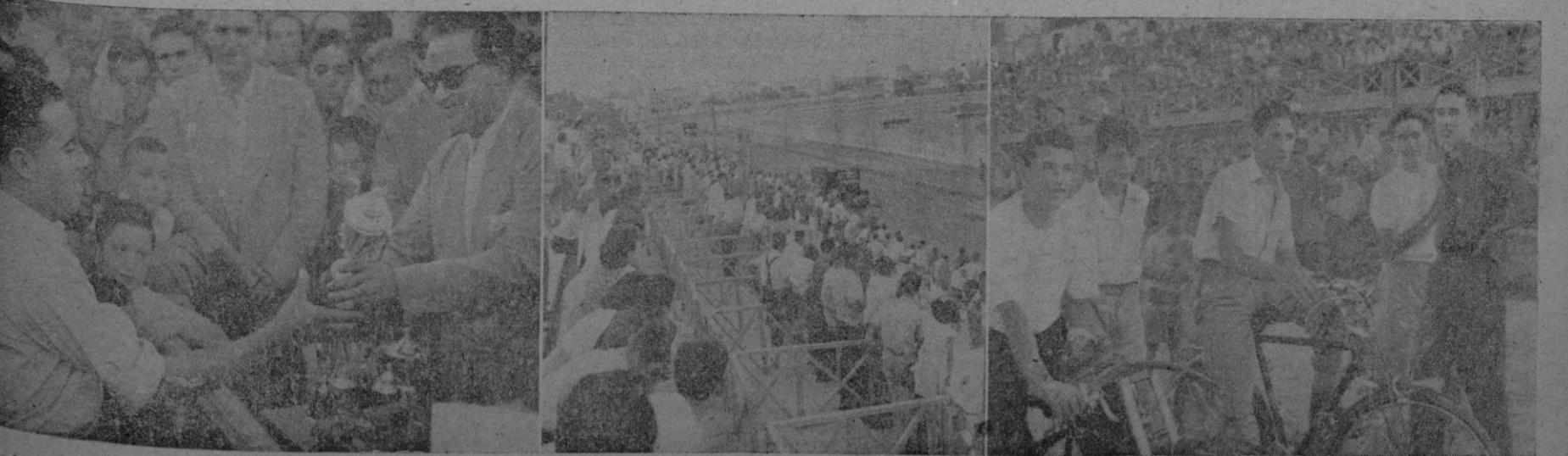
## La parroquia, crece



El Rdo. D. Bartolomé Martorell, Ecónomo de la parroquia de San Sebastián, que hoy cumple el 10.º aniversario de la instauración del culto. Sirve de fondo a la fotografía la fábrica del nuevo templo, al que tantos años dedica el dinámico párroco que ve crecer su feligresía al mismo tiempo que avanzan las obras de la parroquia, en la cual se celebran hoy y mañana animados festejos. De todo ello escribe Linares Rivas en un reportaje que se publica en la página 4.

Foto Ferrer

## Festival deportivo del Grupo de Transportes



Según ya informamos resultó muy animado el festival deportivo que con motivo de la fiesta de San Cristóbal desarrolló en la Hipica el grupo de transportes y como un complemento de aquella información ofrecemos este reportaje gráfico de Ferrer en el que se capta un momento de la entrega de premios, una vista de la pista durante la carrera de camiones y un grupo de participantes en la prueba ciclista.

Foto Ferrer

LA ACTUALIDAD

Aún, el bachillerato

A las modificaciones fundamentales que ofrece el proyecto de reforma de la enseñanza media, a que nos referíamos ayer, hay que añadir algunas otras muy destacables.

Los exámenes de los dos bachilleratos, elemental y superior, se celebrarán en las capitales de provincia así como en ciudades que, sin serlo, oírean suficiente categoría y en los tribunales, en que tendrán mayoría los jueces designados por el Estado, que serán tres, figurarán dos de los Profesores del propio alumno.

La presencia de estos jueces dará aplomo al estudiante, y por otra parte el conocimiento que tales examinadores tengan del alumno puede contribuir a una más justa ponderación de los méritos intelectuales del examinando.

La carga memorística con que acudían hasta ahora los alumnos al Examen de Estado desaparecen en gran parte, si no por completo, porque al cabo de los cuatro años se examinarán de las disciplinas del bachillerato elemental, y dos años más tarde sólo serán examinados de las materias estudiadas para el bachillerato superior y quienes hayan escogido Letras no serán preguntados sobre Ciencias y los que eligieron estas no se examinarán de aquéllas.

Por medio de centros experimentales y cursos de perfeccionamiento, aparte de los conocimientos específicos y pedagógicos, se tiende a formar grupos selectos de profesores, que permitan una mayor eficacia de cara al desarrollo del nuevo plan.

Este establece una doble inspección sobre los centros docentes de toda clase: los del Estado, los de la Iglesia, los de Patronato y los privados. La doble inspección la llevarán a cabo la Iglesia, en cuanto a Religión, ortodoxia y moralidad, y el Estado en cuanto a los demás aspectos, desde el espíritu nacional a la eficacia docente, pasando por la sanidad y la higiene.

Otros aspectos, aun, a señalar: Se reconoce oficialidad a las asociaciones familiares, que deberán ser oídas preceptivamente por los directores de centros de enseñanza media, por los inspectores e incluso por los Rectores de la Universidad;

Se establece una vigilancia sobre el libro de texto, que abarca la cuádruple dimensión doctrinal, pedagógica, tipográfica y económica;

Y se señalan normas tendentes a estimular una íntima y provechosa cooperación entre los diversos sectores de la población escolar de España.

La reforma del bachillerato, hoy en el telar, puede representar un paso importante para la elevación del nivel cultural de la nación.

El aumento de las tarifas para el suministro de agua corriente

La Cámara de Comercio amplía su anterior informe a la Delegación de Industria

La Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de esta ciudad ha cursado el Ilmo. Sr. Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria de esta provincia, el siguiente escrito:

"En la sesión del Pleno últimamente celebrada, se acordó ampliar a título de aclaración, algunos puntos del informe que emití a instancia de esta Delegación de su digno cargo, sobre el proyecto de elevación de tarifas, presentado por la Empresa del Servicio Municipalizado de Aguas.

Como continuación, pues del anterior informe, la Cámara se ve en el caso de poner en claro algunos extremos alrededor de los cuales parece haberse producido alguna confusión y que estimamos conveniente quedar dilucidados.

Recordamos que en nuestro primer escrito consta que para el informe la Cámara no contaba con otros elementos de juicio que la que se acompañó con el oficio de esta Delegación de Industria.

Teniendo en cuenta los 25 millones de pesetas de deuda que arrastra la Empresa Municipal de Aguas, y que ha de ser amortizada con un crédito de largueza, llegamos a la conclusión de estimar admisible un aumento global de un 40% sobre la tarifa que actualmente se aplica.

Más, esto parece ser que se interpreta fragmentariamente. Por ello se llega a una conclusión errónea. Y así se dice que entre el aumento que la Cámara acepta y el que "EMAYA" propone no hay más diferencia que la del 3%. Comparando uno por uno los tipos y las graduaciones de las tarifas, las de las que actualmente

se aplican y las de las que se pretende aplicar, resulta lo siguiente:

1.º — Pasa de 1'15 pts. a 1'65 La diferencia es, pues, de 0'50 pesetas y por consiguiente el porcentaje de aumento el 43%

2.º — De 1'10 pts. pasa a 1'65; diferencia, 0'50 pts.; porcentaje del aumento, 45%

3.º — De 1'00 peseta pasa a 1'60; diferencia, 0'60 pts.; porcentaje de aumento, 60%

4.º — De 0'95 pts. pasa a 1'55; diferencia, 0'60 pts.; porcentaje de aumento 63%

5.º — De 0'85 pts. pasa a 1'45; diferencia, 0'60 pts.; porcentaje de aumento, 70%

6.º — De 0'85 pts. pasa a 1'40; diferencia, 0'55 pts.; porcentaje de aumento, 64%

7.º — De 0'85 pts. pasa a 1'35; diferencia, 0'50pts.; porcentaje de aumento, 60%

Ante estas cifras es evidente que el promedio de aumento no es el 43%

Los costes. — Los que se enumeran en la "Memoria" pueden ser ciertos, que realmente se produzcan; pero es indudable que pueden y deben reducirse.

No poseyendo datos obtenidos por propia observación de cómo se desenvuelve la gestión técnica y administrativa del Servicio Municipalizado de Aguas, se tuvo que acudir a la comparación con lo que paga la Empresa a los suministradores.

De ello resulta que la condición y distribución del agua comprada cuesta 0'61 pts. por metro cúbico.

Si se tiene en cuenta, además, que el promedio de 0'80 pesetas

Vida en la Ciudad

CUPON DEL CIEGO

Borteo del día de ayer

Núm. 651

Curados en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:

Justa Baella Serra, de 26 años, puntada en el dedo pulgar de la mano derecha, con una aguja.

José Romero Puntero, de 29 años, herida contusa en la frente, jugando con un amigo se dió un cabezazo.

Francisco Oliver Mesquida, de 26 años, herida incisa en el primer espacio interdigital de la mano izquierda.

Francisca Provencal Palmer, de 65 años, fractura del antebrazo derecho, en su tercio inferior, por caída por una escalera.

Miguel Cortés Agulló, de 50 años, contusión en el pómulo derecho, atropellado por una moto.

Ana María Rubio Matas, de 36 años, erosiones en el cuello, labio

que le cuesta el agua a la Empresa Municipalizada, es tan solo en la época de estiaje y que durante dos tercios del año el agua no se extrae, sino que mana de la fuente de la villa y discurre por el declive de la acequia hasta las cercanías de Palma, el margen sube muchísimo más.

El interés de la ciudad es tener servicio completo, y cuanto más económico mejor.

Si una administración no sabe cómo obtener todo el rendimiento que pueda dar el servicio que expiata obligación es, cuando del pro común se trata, ver de encontrar dentro la misma empresa o fuera de ella la manera de conseguirlo. Si es necesario, buscar quien lo haga, siempre con las mayores garantías posibles, mediante concurso, sin otra mira ni objeto que el de lograr el mayor rendimiento con el mínimo de coste.

Otras ciudades lo tienen así establecido.

Mínim's de consumo. — Informamos que éstos deben ser expresamente abolidos. Dijimos expresamente, porque no ignoramos que han dejado de aplicarse; pero como permanecen en las tarifas vigentes, estando vigentes en cualquier momento pueden ser de nuevo aplicados sin requisito previo alguno.

Ante ese peligro, planteamos que debía procederse a la clara y expresa derogación de tales mínimos, alejando el peligro aludido.

Otros aspectos de menor relieve podríamos dejar aclarados, tales como el referente al servicio de arreglo de contadores, que se atribuye a la Empresa exclusivamente preciables: el escape de agua es y que debe de ser ingresos no des- un 35%, que parece se considera cosa nimia, y no lo es; y varios más.

SUPLICA a V. I. que tenga por ampliado y aclarado en los términos expresados, el informe remitido con anterioridad sobre el aumento de tarifas proyectado por la repetida Empresa Municipal de Aguas

Dios Guarde a V. I. muchos años — Palma, 2 de julio de 1952 — El Presidente, José Casanoves Obrador. — El Secretario, Francisco Barceló Cajami. — Ilmo. Sr. Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria de Baleares. — Ciudad,

superior y ambos brazos, por agresión.

Jaime Martí Díaz, de 52 años, contusión con pérdida de sustancias en la encía superior, pérdida de dientes incisivos, heridas incisas en la comisura labial izquierda, trabajando en una emisora de telégrafos.

Pedro B. Sala, de 56 años, herida contusa en la región frontal, trabajando en una emisora de telégrafos.

El tiempo

Estado general

Una zona inestable que abraza Sur de Portugal, meseta central, valle del Ebro y que se extiende hasta el valle del Ródano produce ehubascos tormentosos, especialmente intensos en Cataluña y centro de la Península. En el resto nubosidad moderada. En Baleares cielo poco nublado y vientos débiles.

Previsión

Inestabilidad creciente con alguna nubosidad de nivel medio y alto formándose hacia el final de la previsión nubes de desarrollo vertical que pueden originar chubascos aislados.

Observaciones

Presión: 765'5.  
Tendencia: Bajando.  
Temp. del aire: 27'4.  
Humedad relativa: 82 por 100.  
Cielo: Nublado.  
Viento: O. SO. 14 kms.  
Temp. máxima: 29'3 a las 12'30.  
Temp. mínima: 21'8 a las 2.  
Insolación: 12 h. 30 m.

Empresarios de cinematografía

AVISO DE LA COMISARIA

Por el presente, se notifica a todos los empresarios de locales de cinematografía enclavados en el Término Municipal de esta Capital: que deben hacer su presentación, a la mayor brevedad, en el Cuerpo General de Policía (Secretaría Laborables de 10 a 13 horas; para un asunto de interés.

COTIZACIONES

(Facilitadas por el Crédito Balear)

Bolsa de Barcelona

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes DEL DIA 10 DE JULIO DE 1952, Interior, Exterior, Amortizable 4% 15-11-51, Id. 3%, Crédito Local 4% Lotes, Id. id. 4% Interp., Acciones, Telefónicas, Cros, Sniace.

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 478.

Explotación de Ferrocarriles por el Estado

NUOVO SERVICIO DE TREN

Línea Palma-Santanyi

A partir de mañana (hoy) sábado y durante los meses de Julio y Agosto regirá provisionalmente el siguiente servicio de trenes:

Lunes, miércoles y viernes Santanyi a Palma a las 6'40

Palma a Santanyi a las 14

Martes, jueves, sábados y domingos, fiestas y vísperas de fiestas Palma a Santanyi a las 14'40

Santanyi a Palma a las 6'40

17'15 horas.

Domingos y días festivos

Los billetes de ida y vuelta se despachan en todas las estaciones de la Red los días 17 y 14 de este mes y 14 del próximo

Agosto tendrán cinco fechas válidas y de cuatro los que despachen los días 18 y 25 del presente y 15 de Agosto.

Palma 11 de Agosto de 1952

Del Ejército

Agénsus. — Han ascendido en pleo de Teniente Coronel Comandante de Ingenieros D. Pedro Garau Mayol y el de Oficiales Militares, Don José Poca Martorell.

Destinos. — El Comandante Ingenieros, diplomado de E. D. Manuel González Fuster ha sido designado al Estado Mayor del Cuerpo de Ejército de Andalucía

En Infantería han sido destinados los Jefes y Oficiales que aparecen a las siguientes Unidades:

Teniente Coronel Don Matías Pizá Adover, al Regimiento de Infantería La Victoria número 48

Teniente Coronel don Baltasar Montaner Sampol, a la Zona de Reclutamiento y Movilización

30

Advertisement for MORANTA SAN MIGUEL 15 domestic automatic washing machine. Includes image of the machine and text: LAVADORA DOMESTICA AUTOMATICA 100% DISTRIBUIDOR: MORANTA SAN MIGUEL 15

El corazón del Automóvil

Advertisement for Tudor car battery. Includes image of the battery and text: Tudor

De las mejores siempre es la mejor



VISITAS

Durante la mañana de ayer, el Excmo. señor Capitán General don Antonio Alcubilla, recibió, entre otras, las siguientes visitas:

El Coronel de Ingenieros señor Zaforteza; el Coronel Jefe de Sanidad don Antonio Rossell; el Rdo. P. Superior de los Carmelitas y el Teniente Vicario Castrense Rdo. don Mateo Nebot Antich.

S. E. MARCHO A LOS ALCAZARES

En el vapor correo de Ibiza y Alicante, marchó para los Alcazares el Excmo. señor Capitán General al objeto de pasar el día de la Virgen del Carmen al lado de su esposa, quien celebra en tal fecha su onomástica.

El accidente de anteayer

ACLARACIONES DEL PADRE DE LA VICTIMA

Nos ha visitado don Antonio Salas, padre de la niña Antonia, que fué atropellada por un motorista, al anochecer del jueves en las cercanías del Bar Güell.

Nos dijo el señor Salas que según le han asegurado el motorista autor del atropello no regresaba de su trabajo, pues reside en un pueblo del interior y con la moto había hecho ya varias pasadas por aquel lugar, a velocidad exagerada y provocando las profestas de muchas personas que estaban tomando el fresco en las terrazas de los cafés.

Es cierto que la infantil víctima intentó atravesar la calzada, pero no lo es menos que la velocidad de la moto impactó al conductor que llevaba en el asiento posterior otro pasajero, realizar la debida maniobra por su mano, como lo prueba el hecho de que la niña fué alcanzada cuando ya casi llegaba a la acera de la izquierda y la moto que iba en dirección al Pont d'Inca debió pasar por la derecha.

Según informes, muchos de los espectadores increparon violentamente al motorista por su evidente imprudencia y de no haberlo impedido algunos circunstancias las cosas hubieran pasado a otras de hecho.

Esto es lo que nos pidió el atribulado señor Salas que hicieramos constar y al preguntarle por el estado de la pequeña, a la que deseamos pronto y total restablecimiento—nos dijo que se hallaba más aliviada y que ahora se espera el resultado de las radiografías.

Platería - Relojería

MAGIN

SINDICATO, 48 Recientemente inaugurada (358)

Auxiliar Agrícola Mallorquina, S. A.

AUXAM

Fabricación, molturación y preparación de piensos de todas clases

Deshidratación de productos vegetales

Piensos compuestos elaborados con fórmulas aprobadas por el Instituto de Biología Animal

C. Juan Alcover, 128 Palma de Mallorca (13)

SOCIEDAD

En la motonave postal llegaron ayer de Barcelona, el director del Laboratorio Municipal don Bernardo Juan Juan y su hija Francisca, a los que acompañaban el hermano del primero don Antonio Juan Juan y su esposa doña Marta Boheras Gil.

Anoche salieron para Barcelona en el correo marítimo don Honorato Sureda Hernández; don Salvador Salas y don Miguel Muntaner.

En el avión correo marcharon ayer a Valencia don Ramón Cotoner y don Bartolomé Rigo.

Por vía aérea marcharon a Madrid don Bartolomé March Servera y esposa doña Maritín Cencillo.

De la capital llegaron en el correo aéreo doña María Teresa Corbella Gil y sus hijos Miguel Félix y Rosalía y don Mateo y doña Magdalena Oliver Vaquer.

Por vía aérea regresaron ayer de su viaje por el extranjero nuestro buen amigo don Juan Estelrich, su esposa doña Cristina Valls y su hijita Juanita.

En el correo aéreo marcharon ayer a Barcelona don Francisco Marcet Sendra; don Jorge Pando y don Antonio Deyá Coll.

Para la ciudad condal marchó ayer en el avión correo el Presidente de la Diputación Provincial don Pedro Salas Garau.

Con brillantes notas ha terminado, en la Facultad de Valencia, la carrera de Medicina don Antonio Fernández Billón, hijo de nuestro estimado amigo don Rafael radiotelegrafista.

Con la calificación de Notable en la nota de Conjunto, ha terminado la carrera de Arquitecto en la Escuela de Arquitectura de Barcelona don José Barceló y Moner, hijo de nuestro amigo el Director de la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de esta ciudad don Pedro J. Barceló y Oliver.

Ayer salió para Ibiza, en viaje de inspección en aquella isla, el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frade.

La Comisión Municipal Permanente celebró ayer su semanal reunión Referencia de los asuntos tratados

Después de la reunión de la Comisión Municipal Permanente, se facilitó a la prensa la siguiente referencia de los asuntos tratados.

Se acuerda abonar a D. Miguel Morro Cloquell, contratista de las obras de pavimentación con empedrado clásico en la calle de la Almudaina, la cifra de 20.000 pesetas.

Se acuerda recibir provisionalmente y liquidar las obras de pavimentación con hormigón blindado la calle de Montenegro, efectuadas por el contratista don Jaime Planas.

Se facultó al Sr. Presidente de la Comisión de Ensanche para presidir la mesa que se constituirá para la apertura de pliegos de la subasta para contratar las obras de pavimentación asfáltica de las calles de Nuño Sans, y riego superficial asfáltico de las calles Reina Violante y Martínez Vargas.

Se acuerda satisfacer a la Compañía de Gas y Electricidad, S. A. las obras de profundizar la zanja del cable subterráneo del sector de la Soledad, en el tramo de la calle de Juan Maragall, para que quede a la profundidad reglamentaria.

A petición del Sr. Nadal Horrach se acuerda interesar se efectúe un estudio respecto al alcance que podrá tener la nueva Ley que regula la enchura de las carreteras y que se exprese la satisfac-

ción a la Corporación de Madrid por la magnífica labor que ha realizado don Gerardo Escovedo, Jefe de Tráfico de Madrid, durante su estancia en Palma con motivo de la reorganización de la Guardia Urbana.



ENTRADAS. — Procedente de Barcelona, la motonave "Ciudad de Palma".

Procedente de Casablanca, el vapor "Sac Baduona".

Procedente de Barcelona, la motonave "Condessa".

Procedente de Tarragona, el velero "Playa Alcanfar".

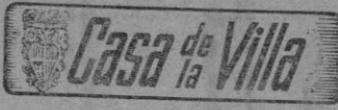
SALIDAS. — Para Ibiza, el velero "Cala Falco".

Para Alicante el pajlebote "Marques".

Para Ibiza y Alicante el buque "Rey Jaime II".

Para Barcelona, la motonave "Ciudad de Palma".

Advertisement for 'EL INSECTICIDA MAS MODERNO' (The most modern insecticide) featuring a bottle and the brand name 'punto azul'.



LA CARTILLA DE RACIO NAMIENTO SUBSISTE

La Alcaldía hace público:

"No obstante haber quedado suprimido el uso de las colecciones de cupones de racionamiento, la tarjeta subsiste como documento oficial, teniendo la obligación todos los vecinos de conservarla a ulteriores efectos, dando conocimiento en las mismas oficinas que hasta el momento lo hicieron de las altas y bajas que se produjeren, ya sea por nacimiento, defunciones, cambios definitivos de residencia, llegadas del extranjero, salidas, etc.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

CULTOS

PARA MAÑANA

Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en la p. i. de San Jaime en honor de la Virgen del Carmen, Fiesta dedicada a Nuestra Señora. A las 10'45. Misa mayor con panegírico de Nuestra Celestial Madre.

Exposición a las 12'30.

A las 7'30 Rosario, Novena y reserva de S. D. M. precedida de procesión y Te-Deum

Empiezan en San Felipe Neri, dedicadas a la Virgen del Carmen Solemne fiesta en honor de Nuestra Señora. A las 10'45 Misa mayor con sermón por el Rdo. P. Bartolomé Reynés, C. O.

Exposición a las 13'30.

A las 7'15, Rosario, sermón y Novena de Nuestra Señora

Otras funciones

En la Santa Iglesia Catedral Basílica a las 10'30 Misa mayor con sermón por el Rdo. Sr. Don Pedro Bonnin, Pbro. de la misma.

En la Parroquia de San Francisco por la noche, después de rezado la Corona se cantarán solemnes Completas en preparación a la fiesta de San Buenaventura.

En la p. i. de Santa Eulalia, a las 8 Misa de Comunión general para las Hijas de Maria.

Por la tarde a las 8'15, Rosario y solemne Novena en honor de la Virgen del Carmen con Triduo predicado por el Rdo. Sr. don Bartolomé Guasp Morey, Pbro.

En la Anunciación (Santo Hospital) se celebrará fiesta votiva a la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo. A las 10 Misa mayor con sermón.

En los PP. Carmelitas fiesta de la Semana eVota del Carmen. A las 8'30 Misa de Comunión general con plática por el Rdo. P. José María de Jesús, C. D.

A las 11 Misa solemne con sermón por el R. I. Matías de la Inmaculada, C. D. y a continuación Bendición Papal.

Por la tarde a las 7'30 Novena de la Virgen del Carmen con sermón.

En el Socorro a las 8 Misa de Comunión para los Tercerños de San Agustín.

En las Teresas, por la tarde a las 7'30 Novena con sermón por el M. I. Sr. Don Pedro A. Mateu Penitenciarío.

En las Hermanas Carmelitas las 7'20 Novena del Carmen con sermón por el Rdo. Don Bartolomé Martorell.

Cultos en honor de la Virgen de Fátima

En la Merced, en la Misa de 10'30

En San Jerónimo, a las 11 durante una Misa.

En las MM. Capuchinas, a las 11'45 Rosario Misa Te-Deum exposición y acto de Consagración al Inmaculado Corazón de María. Sentoral Santos Anacleto y Serapio, m.

ACOTACIONES

PRIMACIA DEL ESPIRITU. -- Los temperamentos simplistas y pragmáticos han creado un "slogan" que, como todas las frases de este género, ha ido haciendo camino y ganando adeptos entre la masa que gusta más de englutir el alimento que de masticarlo. El "slogan" dice "Tanto tienes, tanto vales".

Pues bien; esto es una inexactitud, lo mismo en el terreno individual que en el colectivo. Aunque el poder del rico pueda parecer abrumador, a última hora siempre perdurará la influencia del que ofreció frutos espirituales sobre el que repartió sinecuras y apoyos materiales. Y aun el rico, si no es más que rico, tendrá escaso poder. Para que su obra perdure ha de haber, en el rico, algo más: inteligencia, visión excepcional o, si no más, afición al mecenazgo.

Esta supremacía de los valores espirituales sobre los materiales es reconocida y proclamada con frecuencia como un aviso providencial a quienes creen que basta con el poder de la fuerza o del dinero.

En los momentos en que la poderosa nación norteamericana se apresta a escoger quien ha de personificarla, ha correspondido a Mac Arthur, uno de los hombres más excepcionales de nuestra época, que tiene tras sí una honda experiencia, no sólo militar, sino política, proclamar aquella supremacía.

Su discurso, en la Convención del partido republicano, está todo él, según un agudo comentarista, envuelto en el principio de que no es con el dinero con lo que se gana el respeto del mundo, sino con el espíritu, y que ninguna riqueza ni fuerza puede salvar a una nación si le falla el resorte de la religión.

Aureos principios, lanzados sobre la encendida hoguera de la parcialidad política por un hombre que no es, por su profesión, un contemplativo, y que a lo largo de su vida ha manejado el poder de la fuerza militar y ha sacado de su depresión a un pueblo como el Japon. En boca de un hombre de estos antecedentes el carácter de primacía atribuido a las fuerzas espirituales y fundamentalmente a la religión cobra un valor enorme.

Y coetáneamente otro general, Eisenhower, ha dicho otras palabras que se prestan a serias deducciones. Con claridad pocas veces registrada ha proclamado que para ser ateo no se necesita coraje ni inteligencia. Otra estas palabras hubieron provocado una rasgadura general de vestiduras. Pero hoy --¡la humanidad ha aprendido, a fuerza de sufrimientos, muchas cosas!-- tal afirmación se admite como un fruto de la lógica. Y tampoco es un jerarca de la iglesia quien la ha hecho.

Pero en el curso de los siglos ha sido la fe uno de los motivos que ha producido mayor número de sacrificios, de heroicidades, lo mismo momentáneas que persistentes. Y la fe es el más alto de los valores espirituales, y el más puro, porque en alguno de los otros puede aspirarse a una compensación, anímica o tangible, durante la existencia, pero la compensación de la fe, como el reino de Cristo, no es de este mundo. -- R.-T.

Advertisement for PIRAUCHOS PLASTICO (from 150 pesetas) and COLCHONETAS GOMA (from 38 pesetas) by CASA CODINA, G. Mola, 8, Palma (343)

Advertisement for Dr. GABRIEL RUL-LAN, INFANCIA, Consulta de 11 a 1, Calle Imprenta, n.º 2, 1.º (836)

Advertisement for Discos - Radios Gramolas Reparaciones, Material y Laboratorio Fotográfico, Casa CASTELLA, Ste. Domingo, n.º 34 (714)

# El Redondeo

Gran expectación por la corrida de mañana  
 Hoy llegarán los toros de Hidalgo Hermanos

El ambiente taurino en la isla está bien caldeado y la cosa no para menos. Las causas son excelentes corridas celebradas la Interesantísima que nos espera mañana.

La expectación que existe por la corrida que se celebrará mañana en el Coliseo Balsar es funtana, ya que la terna de toreros una esperada repetición de otra que no hace muchas semanas llegó a los aficionados con la miel de los labios, por el éxito que alcanzó Pepín Martín Vázquez, el triunfo del mejicano Juan Veti y el apoteósico y extraordinario triunfo que estaba constando Julio Aparicio y que una oportuna cogida que sufrió el toro de su madreño, implató el torero para como el torero y muchos admiradores deseaban.

El gran interés que existe por la corrida de mañana se basa en el citado, en que es una repetición de una excelente terna que los los aficionados esperaban.

En las taquillas, —barómetro auténtico—, es en donde más se nota la enorme expectación que esa corrida ha creado y que hace suponer se verá mañana muy concurrida la Plaza de Toros.

### HOY SERAN DESENCAJONADOS LOS TOROS

Por vía Valencia llegarán hoy a esta los seis toros de la vacada de Hidalgo Hermanos, que mañana lidiarán los antes citados diestros Pepín Martín Vázquez, Juan Silveit y Julio Aparicio. Los reses serán desencajonados y los aficionados podrán esta tarde admirar a esos toros, que, según aseguran, causarán sensación.



(343)

## ATENCION TIRADORES

Día 27, a las 5 de la tarde, una gran tirada al PLATO en la villa de Valldemosa, organizada por la Comisión de Festejos con la colaboración de la ARMERIA BENITO, Plaza San Antonio, núm. 12, Tel. 4212.

- 1.º -- Copa donada por el EXCMO. SEÑOR GOBERNADOR CIVIL de la Provincia, y el 35 % de la matrícula.
- 2.º -- Copa regalada por el EXCMO. SR. PRESIDENTE DE LA DIPUTACION
- 3.º -- Copa ofrecida por el ILMO. AYUNTAMIENTO DE VALDEMOSA.
- 4.º -- Copa cedida por la CASA MINACO de Palma.
- 5.º -- Copa ofrecida por la ARMERIA BENITO, para el primer tirador de la localidad.

MATRICULA 30'00 PESETAS

## AMBRE SOLAIRE

ACEITE FILTRANTE

Evita las quemaduras del sol

En todas las Perfumerías

(662)

## PALACIO Industrial DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
 DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
 A LA MAS ESTRICTA ECONOMIA

Visiten nuestros escaparates. - Exposiciones interiores  
 Avenida Alejandro Rosselló, 115 - Palma (710)

ESTUDIOS  
 FOTOGRAFICOS.

Serafin  
 SASTRE



CONQUISTADOR 5B PALMA DE MALLORCA

(707)

## Decía La Almudaina

Hace 50 años

12 DE JULIO DE 1902

Pasamos unos días de calor aplastante.

El termómetro llegó ayer a marcar 39 grados al sol y 36 a la sombra, y la temperatura mínima fué de 24 grados.

—La Compañía Alhameyer, instaladora de la electricidad en Palma, ha resuelto que la conducción sea subterránea para los cables de alta tensión.

—Ha fallecido, tras aguda enfermedad, doña Ana Bestard Capllonch, esposa de don Francisco Massanet.

—Aun cuando a raíz del traslado del Capitán General señor Loño y del Gobernador señor Naranjo, circuló la noticia del traslado del Delegado de Hacienda don Francisco Semir, éste ha manifestado que ni oficial ni particularmente tiene noticia alguna en tal sentido.

—En el predio Ca'n Consey, de S'Aranjassa, un hijo del propietario, llamado Pedro Antonio Monserrat, al subir a la plataforma del molino fué arrebatao por las aspas que le lanzaron a gran distancia, y falleció, a consecuencia de las heridas al cabo de dos horas.

Hace 25 años

12 DE JULIO DE 1927

En el oratorio particular del Palacio Morell se celebró la boda de la señorita Maria Josefa Ferrer Sureda con el Jefe de Contabilidad de la Banca March don Francisco Garcia Vingut.

—Se ha posesionado del cargo de Subdirector de Sanidad del Puerto el doctor don Carlos de la Calleja.

—Desde el día 7 ha quedado instalada en la calle de San Bartolomé, en el edificio que ocupaba antes la Imprenta Tous, la "Mutualidad de Accidentes de Trabajo de Mallorca".

—Ha ingresado en el Cuerpo Jurídico Militar, como auditor de tercera, don Ricardo Mulet Fiol.

—En el segundo día del Concurso Hípico la prueba Honor fué ganada por el señor Ramirez y la prueba Nacional por el Capitán señor Valenzuela.

—Ibiza. En San Juan se celebró el descubrimiento de la lápida que da a una plaza de aquella villa el nombre del señor Martínez Guillén.

Este luego colocó la primera piedra de la Escuela de San Miguel.

## Los curtidores celebran su fiesta patronal

Anteayer festividad de San Cristóbal, Patrón celestial de empresarios y obreros de la Industria del Curtido, se reunieron en una comida de hermandad, en un importante restaurante de Can Pastilla, los obreros de las empresas Hijo de Francisco Mulet y Cristóbal Ripoll, ambos de esta ciudad.

Además de dichos empresarios y del hijo del Sr. Ripoll, asistió a dicho acto el Jefe del Sindicato de la Piel, Sr. Frau.

La comida se desarrolló en un ambiente de alegre camaradería. A los postres el Sr. Mulet expresó su satisfacción por haber podido reunir a los productores de ambas empresas, en un acto de tanta cordialidad y significado social y estimuló a todos los asistentes para que, desde sus puestos de trabajo, sigan laborando por la prosperidad de la industria y el engrandecimiento de la Patria.

Cerró el acto, con unas afectuosas palabras el Sr. Frau, felicitando a empresarios y productores por la acertada idea de reunirse en día tan señalado y abogando para que, en años próximos sea continuada y superada, si cabe la feliz iniciativa de los Señores Mulet y Ripoll.

## So que nos dijo...

Como progresa la parroquia de San Sebastián

Con motivo del décimo aniversario de la Institución del culto en la iglesia parroquial de San Sebastián que se celebra hoy, hemos creído oportuno traer a nuestras columnas, la figura del Reverendo señor Economo don Bartolomé Martorell, titular de dicha parroquia.

—¿Quiere decirnos, Padre, cuando fué creada esta Parroquia?

—Se creó el 13 de Abril de 1938.

—¿A quién se debió la iniciativa?

—Al Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo Dr. Miralles, colocándose la primera piedra el 7 de abril de 1940.

—¿Qué fué lo primero que se construyó?

—La cripta, que en principio no tenía ni bancos, ni sillas, ni púlpito; solamente había el altar, el sagrario, una cruz, seis candelabros y siete manteles, esto era todo.

—En qué fecha se abrió al culto?

—El 12 de Julio de 1942.

—¿Cuándo tomó Vd. posesión?

—El día primero de Julio del cuarenta y dos.

—¿Cómo se arregló para celebrar, puesto que carecía de tantos útiles indispensables?

—Entre otras cosas, pedimos sillas a Son Españolet para que la gente pudiese sentarse y tuvimos que alquilar un armonium.

—¿Las obras, quien las dirige?

—El arquitecto don Gabriel Alomar y en algunas ocasiones que ha faltado, se hizo cargo don José Ferragut.

Hoy día, aparte de la Cripta, está en construcción el nuevo templo, que ocupa la parte superior, cuyas obras van muy avanzadas, gracias al celo y empeño del Reverendo Párroco, en los diez años que lleva ejerciendo su sagrada misión en la moderna y hermosa iglesia de San Sebastián, orgullo de su barriada.

—¿De qué fecha data el comienzo de las obras para la creación del templo?

—De Febrero del año cuarenta y cuatro, el día catorce.

—¿Y de la bendición del mismo?

—El 20 de Enero de 1946.

—¿Han sido subvencionados?

—Sí. El 13 de Noviembre de 1943, el Gobierno nos asignó 183 mil 889 pesetas, con las que solamente tuvimos para construir el Presbiterio.

—Ahora, de momento, están paralizadas, porque lo que más nos interesa es hacer la Casa Cuna y Casa de Acción Católica, o sea las obras de tipo social principalmente.

—¿Les apoya el Ayuntamiento?

—Me alegro que me hable de la Corporación Municipal, porque he de manifestarle nuestro sincero agradecimiento en todos los órdenes. En varias ocasiones, han puesto obreros al servicio de la Parroquia y sobre todo y lo más importante, nos congratulamos en tener al Ilmo. Sr. Alcalde, como Padrino de la feligresía.

—¿Tienen Vdes. algún proyecto interesante?

—Pensamos hacer una exposición de todas las actividades llevadas a cabo durante estos diez años, por medio de gráficos, que en su día daremos a conocer.

—Destaca, en particular, alguna de las ramas de la Acción Católica?

—Por supuesto. La de hombres, sobre todo porque hacen cosas estupendas y claro, también tienen más facilidad que las demás, debido a que llevan la dirección.

—¿Qué tal responden los feligreses?

—Admirablemente. Llegaremos a conseguir que la Parroquia de San Sebastián sea algo grande y maravilloso.

—¿Contento de la iglesia que construye?

—Muchísimo.

—¿Por qué?

—Por ser bella, como todo el arte romano-visigótico.

—¿Se ha hecho alguna mención especial en el Año Santo en Roma?

—No, pero se mandó la fotografía seleccionada entre todas las Parroquias de Palma.

—Siendo bella, como Vd. dice, ¿qué le atrae más?

—Sus líneas, que son la verdadera sencillez de lo grandioso; es como una persona bella, que no necesita adorno para serlo.

—¿En qué utilizan el dinero que ganan durante las fiestas?

## El Reverendo Don Bartolomé Martorell

—En ornamentos, muebles para la iglesia y para construír también; el año que perdimos, porque no siempre se gana, fué en 1949. Los otros años ha ido bien todo y estamos satisfechos.

—¿Algún recuerdo interesante?

—El día que celebramos el primer funeral en la Cripta, al que asistió el Vicario General, Reverendo don Juan Rotger. Resultó tan maravilloso, que emocionados los dos, me dió la enhorabuena con un entusiasmo grande, por la devoción y el respeto tan profundo que reinó.

—¿Algo más?

—Un último ruego y es, mi agradecimiento más sincero a LA ALMUDAINA por este gesto tan propio al periódico que tanto debemos por su amabilidad hacia esta Parroquia de San Sebastián, de Palma.

—Muchas gracias, Padre.

LINARES-RIVAS



## Crucigrama n.º 202

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES: 1, Evocar. — 2, Al revés: Útilice. Al revés: Planta medicinal. — 3, Nombre de una letra. Al revés: Nombre de una letra. Naípe. — 4, Medida de superficie. — 5, Burro. — 6, Pongo al fuego. Animal. — 7, Allanará. — 8, Al revés: Transfiera. — 9, Campeón. Artículo. Vocal repetida. — 10, Cierto tejido. Título inglés. — 11, Inquietará.

VERTICALES: 1, Reduce. Instrumento de trabajo. — 2, Nombre de una letra. Gasta. Cierta substancia. — 3, Nombre de una letra. Afla. Símbolo del Sodio. — 4, Nombre de una letra. Ingeniar. — 5, Oren. Praderio. — 6, Nota. Al revés: Misiva. Símbolo del Samario. — 7, Flanco. Al revés: Delincuente. Al revés: Del verbo Reír. — 8, Despejado. Extraera.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 201

HORIZONTALES: 1, Paralelo. — 2, Ase. Irán. — 3, Ra. eB. Te. — 4, Oran. — 5, Apresas. — 6, Ría. Leo. — 7, Otorgas. — 8, eRiA. — 9, AR. EE. DD. — 10, Pala. Lela. — 11, Apasiona.

VERTICALES: 1, Parear. Capa. — 2, Asa. Pio. raP. — 3, Re. Orate. La. — 4, Ere. Oreas. — 5, Libas. Rie. — 6, eR. Naiga. Lo. — 7, laT. Sea. Den. — 8, oneR. Osadia.

Platería - Relojería  
**MAGIN**  
 SINDICATO, 48

Recientemente inaugurada

(358)

# La Almudaina

Vous offre cette page spéciale pour le Touriste

## Nouvelles du monde

### Après l'enlèvement du Dr. Linse

Berlin. — Le général Lemuel Mathewson commandant américain à Berlin, a adressé une lettre de protestation à Mr. Serge Denguine, délégué de la commission de contrôle soviétique à Berlin au sujet de l'enlèvement du Dr. Walter Linse, enlevé au secteur américain.

Cette affaire vient à appuyer la thèse du chancelier au sujet des relations avec la Russie. Le chancelier a eu des craintes sur la note des alliés à la Russie, au sujet de la reconstruction de l'Allemagne; maintenant il est rassuré. La réponse des occidentaux aux russes ne peut aboutir à rien. Le chancelier a ajouté encore un verrou de plus en faisant pression pour établir que la commission d'experts issue de la conférence à quatre, aurait comme unique mission de vérifier si les conditions requises pour procéder à des élections libres se rencontrent en Allemagne.

### Autour des élections américaines

Chicago. — La danse effrénée continue à Chicago où 2.000 délégués sont réunis, pour arriver au choix d'un candidats, en buyant, transpirant et criant à tue tête, les uns pour se faire entendre, les autres pour ne pas permettre aux adversaires d'être entendus.

L'ex-président Hoover, dit que les 35 milliards de dollars versés à l'Europe n'ont abouti qu'à la formation d'une armée fantôme. Il dit qu'il n'est pas isolationiste, quoique il considère que la prodigalité américaine avec l'Europe est plutôt du gaspillage. Les Etats-Unis n'initieront jamais une guerre, mais il doivent être prêts à la riposte, qui doit être mortelle. La stratégie de la "vipère", il l'appelle et pour les Etats-Unis ce n'est possible qu'en préparant la plus formidable armée aérienne possible, puisque c'est la seule défense contre la Russie, qui sur terre est le beaucoup le plus forte. L'ex-président Hoover a été chaleureusement applaudi et a été l'objet de toutes sorte de manifestations en son honneur de la part de 2.000 délégués réunis à cette occasion.

### Truman, candidat démocrate?

Washington. — Le candidat démocrate aux élections présidentielles de novembre serait de nouveau Mr. Truman. Le président s'attend à être "mobilisé" au dernier moment par la Convention du 21 juillet.

Il semble que son attitude pendant les derniers mois cachait une habile manœuvre pour arriver à ce résultat.

### Tempête le long des côtes turques

Ankara. — Un paquebot turc "Karadeniz" a coulé à cause d'une tempête dans la mer Noire. Vingt-six passagers et les membres de l'équipage auraient disparu. Un autre bateau à moteur serait aussi disparu dans la mer de Marmara. De ce dernier, le "Buyut Agau" on ignore le sort des passagers et de l'équipage.

### Pugilat à la Chambre italienne

Rome. — Une séance orageuse a eu lieu à la chambre lorsque l'assassinat de M. Codeca, directeur de la Fiat, qui reste inexplicé, a été évoqué.

Mr. Togni (démocrate-chrétien), a interpellé le gouvernement sur la campagne de haine déclanchée dans les usines par "certains organismes syndicaux".

Cette campagne, d'après Mr. Togni, est surtout poussée dans les usines Fiat, ou grâce à l'action du gouvernement elle a cédé depuis quelque temps. Mr. Togni a affirmé "Cette campagne de haine, a abouti à l'assassinat du directeur de Fiat. L'interpellation de Mr. Togni s'est terminée dans le vacarme; même il se sont échangé de coups de poing entre les adversaires.

### Après les troubles du Mexique

México. — Le candidat du parti "constitutionnaliste" aux dernières élections, le général Candido Aguilar, a été arrêté dans son "rancho" de l'Etat de Vera-Cruz. Le général Aguilar au dernier moment de la campagne électorale abandonna la lutte, en appuyant le candidat général Michel Henriquez Guzman, dans l'espoir de faire l'union des partis d'opposition. Le parti "constitutionnaliste" par ses menées politiques est considéré comme un des principaux responsables des journées sanglantes qui se sont déroulées au Mexique les premiers jours de cette semaine. Le général Aguilar serait accusé de "rébellion et incitation aux désordres sociaux".

### Un diamant de 229 carats

La Nouvelle Delhi. — Près de Rewa en Inde Centrale un diamant de 229 carats a été découvert. Ce diamant de couleur verte est le plus gros diamant découvert dans les Indes depuis le début du siècle.

Le plus gros diamant existant actuellement est l'Etoile du Sud découvert au Brésil et pesant 261 carats.

### Après l'accident de Bron

Paris. — Le conseil des ministres a évoqué l'accident qui s'est produit à Bron qui a coûté la vie à la célèbre aviatrice Maryse Bastié et à six aviateurs. Le rapport de l'accident fait remarquer que l'équipage dans l'après-midi, avait bu du champagne en excès.

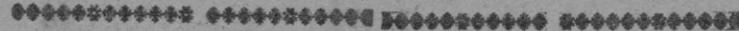
Après une étude au sujet des meetings en projet, qu'au premier abord on a pensé supprimer, on a décidé de maintenir les meetings annoncés, mais en prenant des mesures de sécurité: visite médicale des pilotes avant l'envol et suppression des exhibitions acrobatiques jugées inutiles et dangereuses.

### A l'ONU

New York. — Mr. Malik a opposé son veto à la proposition américaine de déclarer, que les accusations soviétiques de guerre bactériologique sont fausses et en conséquence de condamner leur diffusion dans le monde.

# SOYEZ LES BIENVENUS A MAJORQUE

Hotel Majorica: Mlle. Madsen Mygdal (Danemark); Mr. Todt Jensen (Danemark); Mlle. Karl Hansen (Danemark); Mlle. Leif Olsen (Danemark). Hotel Principe Alfonso: Mr. Anne Young (Etats-Unis); Mr. et Mme. Scheffhals (Belgique). Victoria Hotel: Mr. et Mme. Giger (Belgique); Mr. et Mme. Bruynincki (Belgique); Mr. et Mme. Menegakis (Grèce).



Changes offert aimablement par  
Viajes Iberia, S. A.  
Agence de Voyages  
Paseo Generalísimo Franco, 43  
(Borne). Tel. 2222 - 2363

Francs français	11'10
Lvres Sterling	110'30
Dollars	39'65
Dollars (Canada)	59'6665
Deutsche Marks billets	6'38
Francs suisses	911'92
Francs belges	79'18
Couronnes suédoises	7'65
Couronnes danoises	6'73
Couronnes Norvégiennes	5'54
	(681)

## CONSULATS

- Argentine. — Avda. Alejandro Rosselló, 40. Tel. 2160.
- Belgique. — Santo Domingo, 20. Tel. 2221.
- Costa Rica. — Miramar, 26. Tel. 2139.
- Chili. — Via Roma, 67. Tel. 2279
- France. — General Mpla, 48. Tel. 4100.
- Finlande. — Avda. Antonio Maura, 19. Tel. 1417.
- Angleterre. — Almudaina, 11. Tel. 2445.
- Grèce. — Marqués de la Cenia, 42. Tel. 3922.
- Hollande. — San Jaime, 65-2.º
- Italie. — Via Roma, 60. Tel. 1110
- Mónaco. — Olmos, 168. Tel. 1390
- Nicaragua. — San Nicolás, 25. Tel. 3122.
- Norvege. — Avda. Antonio Maura, 19. Tel. 1417.
- Panamá. — Rey Sancho, 40. Tel. 1693.
- Perou. — Oliva, 26, pral. Tel. 1931.
- Portugal. — Salud, 1. Tel. 2099.
- Suède. — San Bartolomé, 23-2.º Tel. 1957.
- Uruguay. — Sindicato, 113. Tel. 2751.



## AVIONS

Iberia Líneas Aéreas Españolas

### Départs:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche vers Madrid a 18 heures tel. Lundi, Mercredi et Vendredi vers Valencia a 14 heures 50.

### Arrivées:

Mardi, Jeudi, Samedi et Dimanche de Madrid a 18 heures tel. Mardi, Jeudi et Samedi de Valencia a 16 heures 20.

ligne Palma - Barcelone - Palau Lundi, Mercredi et Vendredi services par jour.

Mardi, Jeudi et Samedi 11 services par jour.

Dimanches 7 services.

### AVIACION Y COMERCIO S. A.

### Départs:

Pour Barcelone, Bilbao et Saragosse. Tous les jours.

Pour Madrid. Lundi et Mardi.

Pour Marseille et Alger. Tous les Lundi.

Pour Paris (direct). Tous les Mardi.

### Las Monjas

Fisus - Toutes nouveautés pour dames - Laines, soies - Robes sur mesure - Haute couture  
Livraisons rapides  
MONJAS II

AGENCE VICH. Toutes affaires immobilières - Terrains disponibles. - Villas a vendre ou a louer. Pl. Gomila (El Terreno) (354)

## Renseignements

### POSTES ET TELEGRAPHES

José Antonio R

### TELEPHONE BUREAU CENTRAL

José Antonio R

### BUREAU DE POLICE

Tél. 1231

### DOUANE

Veri 12. - Tél. 1121

### DIRECTION GENERALE DU TOURISME (Bureau)

R. Generalísimo Franco, 44-45

Tél. 2216

### Lignes Aériennes:

#### IBERIA

José Antonio 7. Tél. 8775

#### AVIACION Y COMERCIO

Conquistador. - Tél. 1934

Air France. — Plaza Sta. Catalina Thomás, 35; Tel. 2594.

Air Algerie. — Avenida A. Maura, 19; Tel. 1074.

Aeroport. — A Son Bomei 7 Kms. de Palma.

#### TRANSMEDITERRANEA

Qual. Tél. 8164

#### Gares:

Ferrocarriles de Mallorca, (Chemins de Fer). — Plaza España; Tel. 1901.

Ferrocarril Eléctrico de Sóller, (Chemin de Fer électrique de Sóller). — Plaza España; Tel. 2222.

#### Bar-Restaurant

### Verdaguer

Couvert et a la carte

Calvo Sotelo, 114-Terreno

Tel. 2858 (26)

#### LINGERIE

### Lencería Balear

Broderie en tous genres

Trousseaux de Mariée

Tricots - Draps de lit - Services de table

Corbeilles de nouveau-né - Bas

San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775

#### MODELOS

### Dan

TAILLEUR DE LUXE

Pl. Cort, 15 - Palma (690)

#### Quini (687) Imprenta, 2

#### Galerías Bauzá Pl. Cort (688)

#### Cosia (686) Conquistador, 32

#### BRODERIES

### BONET San Nicolás, 15

Tel. 2117

Broderies Artistiques a la Main

fameuses dans le Monde entier

#### Les chaussures MUT

vous offrent tous leurs modeles

entierement faits a la main

San Miguel, 30



### CINEMA:

ASTORIA.—(Tel. 4163).—Permanent à partir de 18 h. Deux films.

AUGUSTA.—(Avenida Conde Ballent, Tel. 1888).—Permanent à partir de 16 h. Deux films.

AVENIDA.—(Avenida Alejandro Rosselló, Tel. 8142).—Permanent à partir de 15'15. Deux films.

BORN.—(Tel. 1370).—Permanent à partir de 15'30. Deux films.

BALEAR.—(Tel. 1255).—15 heures. Deux films.

RIALTO.—(Tel. 1245).—Permanent à partir de 15'30. Deux films.

MODERNO (Plaza Santa Eulalia).—Permanent à partir de 15 heures. Deux films.

### SANCINGS-CABARETS:

TITUS (Terreno).—De 18 heures au petit jour. Dancing et Attractions. Les meilleurs orchestres. Les meilleurs artistes! (594)

CASABLANCA.—(Plaza Lonja, 8. Tel. 2971).—Matinée et soirées Attractions. Orchestre.

OLIMPIA.—Matinée et soirée, la Saison estivale, avec son trope d'artistes choisis. (593)

JACK EL NEGRO (Santa Catalina). — Tous les jours sur la terrasse. Danses typiques majorquines. Danses "Flamencas" et danses avec accompagnement de guitare, Attractions Internationales. Deux Orchestres. (591)

MEDITERRANEA GRAND HOTEL. — Tous les mercredis et samedis de 7h30 à 9h. Danses folkloriques par "aires Mallorquines del Pont d'Inca.

La plus belle excursion de Majorque...

## PALMA-PUERTO DE SOLLER PAR VALDEMOSA

en autocar et retour en

## CHEMIN DE FER ELECTRIQUE OU VICE VERSA

Départ tous les Dimanches et jours de fête à 10 heures,

retour à 18 heures. PRIX 36 ptas.

Pour tous renseignements à la Gare de la Cie. du Chemin de Fer de Sóller. - Téléphone, 23-29. (356)

# La Almudaina

## Offers you this page in English

### News from Everywhere

#### Bullfighting in Palma

If you are a new arrival in Mallorca, or if you missed last Sunday's excellent Bullfight, (I understand from all accounts that our last Bullfight was the best of the season so far), you will have the opportunity tomorrow of witnessing a show of the National Sport of Spain. Go prepared for the "real thing", as I have said before, is far more exciting and breath-taking than the film versions offered up by Hollywood film producers. Take a fan, though your seat may be in the shade, and go suitable dressed, for the Bullfights in Palma are looked upon as "social events".

The Bullfight tomorrow commences at 6 pm. I would advise you to get to your seats early and don't forget to obtain a cushion to sit on. You can hire a cushion for a "pesetas" and they are obtained outside the ring. Soft drinks and sweets can be bought inside the arena and the bars are open for refreshment during the interval. Six first class bulls are to be put into the ring tomorrow which have been bred on the farm of Hidalgo Hnos. one of Spain's leading breeders of fighting bulls.

You are fortunate being in Palma at this moment for tomorrow's Bullfight is of special significance to Bullfighting "Fans".

Two of Spain's foremost Toreadors, Julio Aparicio and Pepin Martín Vázquez and the Mexican Bullfighter Juan Silveira are tomorrow's stars and they should provide spectators with a fine exhibition of Bullfighting at its best. Julio Aparicio comes to Palma tomorrow for a very special reason. He fought in Palma four weeks ago and during the course of a thrilling fight he met with an accident that might have proved very serious had he not been a great master of the art. Nevertheless he was injured and he was gored by the bull and unable to complete the fight. Tomorrow he returns to avenge that defeat. He can look forward to a great reaction from his "fans" tomorrow and we are promised a wonderful exhibition of Bullfighting by this young Toreador. He has fully recovered from his injuries and since his accident he has fought in Tangiers. In Tangiers he was awarded four ears and a tail and at the end of his fight spectators swarmed into the ring and carried him shoulder high to the robing room. "We welcome you back to Palma, Julio Aparicio, and wish you the best of luck success in the ring tomorrow".

#### General Ridgway leaves London

General Ridgway who has been on a two days visit to London returned to Paris yesterday. During his stay in London he had talks with Field Marshal Alexander and Chiefs of Staff. General and Mrs. Ridgway were also received by the Queen at Buckingham Palace, and had lunch with Mr. Churchill at 10, Downing Street.

During the course of a press conference General Ridgway said that he was convinced that the aims of the North Atlantic Treaty Organisation could be successfully attained.

#### Britain's 1951 Census

A report has just been published on the findings of last year's census in Gt. Britain and some interesting facts have come to light in regard to the working population of Britain which numbers no less than 22½ millions. Compared with the previous census, it is revealed that there are fewer young people and more old people working in Britain today. More women are working today in industry. The number of women working in the industrial field in such industries as Chemical Manufacturing, light metal and engineering has doubled.

On the other hand, the number of workers in Agriculture has shown a marked decline. The birth rate in Britain is falling and the effect of this reduction in families is shown by the figures which reveal that the average household now consists of only three people.

#### Republican Party Convention at Chicago

The Republican Party Convention now meeting in Chicago were engaged yesterday in listening to nomination speeches and voting for the candidate who will finally run for President, was due to commence later in the day. Senator Taft has marshalled all his forces in a desperate attempt to stem the tide which is running in General Eisenhower's favour, and by forming coalitions he hopes to attain this end. General Eisenhower is now well ahead of his opponents and it would appear that it is "all over bar the voting" in Eisenhower's favour. The whole of the world's Press is centred on the Chicago Convention and the issues at stake. Today, Chicago is stealing the headlines of every newspaper in the world.

#### United States Armed Forces Bill

President Truman has signed a bill allocating the sum of 46,000 million dollars for the expansion of the United States armed forces. A large slice out of this vast sum is to go towards the further expansion of the United States Air Force which is to be raised to 142 wings by 1955.

**BONET** San Nicolás, 15  
Tel. 2117  
Where the finest Majorcan Hand Embroideries are made  
(679)

**Lencería Balear**  
Embroidery of all types  
Brides' trousseau  
Knitwear - Bed linen - Table cloths  
Baby sets - Stockings  
San Nicolás 27 - 29 - Teléfono 2775 B  
(677)

**MODELOS**  
*Dan*  
TAILOR DE LUXE  
Pl. Cort, 15 - Palma (696)

**Do not fail to visit Soller by comfortable ELECTRIC TRAIN!!!**

The most picturesque and beautiful tour! Enchanting views - Fare return ticket: First class 22'20, second class 16'80

For all information apply to: Ferrocarril de Sóller. Phone 23-29 (583)



## Travellers and Visitors Useful information

**ARRIVALS:** Majorca Hotel: Miss Madsen Mygdal (Denmark); Mr. Todt Jensen (Denmark); Miss Karl Hansen (Denmark); Miss Leif Olsen (Denmark). Principe Alfonso Hotel: Mr. Anne Young (USA); Mr. and Mrs. Scheffhals Belgium). Victoria Hotel: Mr. and Mrs. Giger (Belgium); Mr. and Mrs. Bruynincki (Belgium); Mr. and Mrs. Menegakis (Greece).

**MONEY EXCHANGE**

By kindness of  
**Viajes Iberia, S. A.**  
Travel Agency  
Paseo Generalísimo Franco, 43  
(Borne. Tel. 2222 - 3963)

Dollars (USA)	39'65
Dollars (Canada)	39'665
British Sterling	110'36
Francs (France)	11'10
Deutsche Mars Notes	6'38
Francs (Switzerland)	911'92
Francs (Belgium)	79'18
Crowns (Sweden)	7'65
Crowns (Denmark)	6'73
Crowns (Norway)	5'54

(681)

**LA PRIMAVERA**  
Fabrics - Latest Novelties for ladies in silk, wool and cotton. "Haute couture" made to measure. Quick service  
Quint, 6 and Jaime II. 78  
(573)

You will find all types of hand-made shoes at  
**MUT Shoemaker**  
San Miguel, 30  
(635)

**REAL ESTATE.** Villas to let or of sale. Land available (Freehold). Apply: Vich's Agency Plaza Gomila (Terreno) (354)

## For your Entertainment

**CINEMA:**  
**ASTORIA.**—(Phone 1163).—Continuous daily from 8.45 p.m. Two pictures.  
**AUGUSTA.**—(Avenida Conde Sallent, Phone 1658).—Continuous daily from 8 o'clock. Two pictures.  
**AVENIDA.**—(Avenida Alejandro Roschó, Phone 1142).—Continuous daily from 8.15 p.m. Two pictures.  
**BORN.**—(Phone 1370).—Continuous daily from 8.15 p.m. Two pictures.  
**BALEAR.**—(Phone 1255).—Continuous daily from 8 o'clock. Two pictures.  
**REALTO.**—(Phone 1248).—Continuous daily from 8.15 p.m. Two pictures.  
**MODERNO.**—(Plaza Santa Eulalia).—Continuous from 8 o'clock. Two pictures.

**CASABLANCA.**—(Plaza Lonja, 5. Phone 1971).—Afternoon and evening. Attractions. Dalmau and his Orchestra.

**JACK EL NEGRO** (Santa Catalina). — Every day, on the terraces. Typical majorcan dances. "Flameco" and gipsy dances with guitar accomp. International Show and 2 Orchestras. (686)

**OLIMPIA.**—Summer Season with a Special Floor Show featuring a cast of international artists. (693)

**TITOS** (Plaza Gomila. - Phone 1044). — Evenings from 8 p.m. Tea-Dancing-Show From 10 p.m. until dawn The Best Orchestras and glamorous spanish and foreign attractions. (594)

**MEDITERRANEO GRAN HOTEL.** — Wednesdays and Saturdays, from 7.30 to 9 P.M. Exhibition of folkdancing by the group "Aires Mallorquines del Pont d'Inca".

### CONSULATES

Argentine. — Avda. Alejandro Rosselló, 40. Phone 2160.  
Belgium. — Santo Domingo, 20. Phone 2221.  
Costa Rica. — Miramar, 26. Phone 2139.  
Chili. — Via Roma, 57. Phone 2279.  
France. — General Mola, 43. Phone 4100.  
Finland. — Avda. Antonio Maura, 19. Phone 1417.  
Great Britain. — Almudaina, 11. Phone 2445.  
Greece. — Marqués de la Cenia, 49. Phone 3992.  
Netherlands. — San Jaime, 65-2.9.  
Italy. — Via Roma, 86. Phone 1116.  
Mónaco. — Olmos, 168. Phone 1390.  
Nicaragua. — San Nicolás, 25. Phone 3122.  
Norway. — Avda. Antonio Maura, 19. Phone 1417.  
Panamá. — Rey Sancho, 40. Phone 1699.  
Perú. — Oliva, 20, pral. Phone 1831.  
Portugal. — Salud, 1. Phone 2099.  
Sweden. — San Bartolomé, 23-2.9. Phone 1957.  
Uruguay. — Sindicato, 113. Phone 2751.

Quint (687) Imprenta, 2  
**Galerías Bauzá Pl. Cort** (688)  
**Cosla** (686) Conquistador, 32

Bar Restaurant  
**Verdaguer**  
Special menus and a la carte service  
Calvo Sotelo, 144 (Terreno) - Tel. 2858 (26)

### TELEGRAPH AND POST OFFICE

Avenida José Antonio, 8

### CENTRAL TELEPHONE OFFICE

Avenida José Antonio, 2

### POLICE STATION AND PASSPORT OFFICE

Civil Governor's Office, Phone 1221.

### CUSTOMS OFFICE

Veri, 12. Phone 1167.

### TOURIST INFORMATION OFFICE

Paseo Generalísimo Franco, 34-40, Phone 2216.

### AIR LINES

Iberia, José Antonio, 1, Phone 2764.

### Departures

For Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.50 hrs.

For Valencia: Monday, Wednesday and Friday, at 14.50 hrs.

### Arrivals

From Madrid: Tuesday, Thursday, Saturday and Sunday, at 18.15 hrs.

From Valencia: Tuesday, Thursday and Saturday, at 16.20 hrs.

### Aviación y Comercio S. A.

Departures from Palma Airport

To Barcelona-Bilbao-Saragosa, Every Day.

To Madrid, Monday and Tuesday only.

To Marselles and Algiers, Monday only.

To Paris (direct), Tuesday only.

### Services between Palma and Barcelona

Monday, Wednesday and Friday, 9 services daily, (morning and afternoon).

Tuesday, Thursday and Saturday, 11 services daily, (morning and afternoon).

Sunday, 7 services daily.

Air France, Pl. Sta. Catalina Thomás, 35. Phone 2594.

Air Algeria, Ave. A. Maura, 19, Phone 1074.

Airport - Son Bonet, at 7 kms, from Palma.

### SHIPPING LINES

Compañía Trasmediterránea, Pier. Phone 2108.

### Departures

For Barcelona: Every day (except Sundays) 9 p.m.

For Ibiza and Valencia: Mondays at 12 midday.

For Valencia (direct): Thursdays at 8 p.m.

### Arrivals

From Barcelona: Every day (except Mondays) 7 a.m.

From Ibiza and Valencia: Wednesdays at 3 p.m.

From Valencia (direct): Saturdays at 8 a.m.

### RAILWAYS

Ferrocarril de Mallorca, Pl. España. Phone 1905.

Ferrocarril de Sóller (Electric), Plaza España. Phone 2329.

# CRONICA DEPORTIVA

## ¿Cómo está... como estaba. ¡Parece que fué ayer!

por J. M.<sup>a</sup> Doménech

Yo era niño -lo recuerdo perfectamente, pese a los años- en la escuela, gustábamos de leer las fábulas de Iriarte, de Samaniego.

De ellas -que no olvidé jamás- era la de "La ardilla", los decían, poco más o menos, lo siguiente:

"Tantas idas y venidas;  
tantas vueltas y revueltas;  
quiero, amiga,  
que me diga,  
¿son de alguna utilidad?"

En la vista del acuerdo sobre la Liga, aquella fábula volaba. Y sobre mi conciencia de hombre, sentí el peso del deber considerado como un niño otra vez.

El ajeteo de la vida complacen estos momentos de reflexión, de recogimiento. Después de la "bomba" me entrecalma para reflexionar acerca de la decisión del pleno llegado inesperadamente, cuando ya todo parecía decidido "irrevocable la reducción".

Como cuando se trata de cumplir una misión orientadora, por no arriesgarse en demasía, preferí "aguardar" veinticuatro horas. Pero ellas -estaba seguro- el comentario sería más sereno, más imparcial.

¿Por qué causa pudo motivar el cambio de frente? ¿Por qué circunstancias se modificaba de nuevo un acuerdo intangible y cuya duración sería de cinco años?

Es que en la reunión celebrada en Madrid por los señores de la III División se había acordado presentar una moción en el sentido de que se dejara sin efecto la "reducción". Por una nueva estructura de la Liga -decían- es inadmisibles. Por los que se estudie con cariño el gravísimo asunto, del que se trata la vez la vida de muchos clubs.

Entre los 36 representantes de éstos, figuraba el del "Atlético de Madrid". La propuesta fué recibida por el presidente de la Nacional, quien se comprometió a estudiarla y obrar en consecuencia.

¿Pero ya lo saben ustedes. Se aceptó y "todo quedó como antes". Como deportistas, como defensores del fútbol, nos parece que se haya modificado el "draconiano" acuerdo de la Federación Española de Fútbol ha decidido derogar su primer artículo.

¿Pero... ¿basta una propuesta al presidente para que todo el tinglado se desmorone? ¿Valía la pena de armar tanto jaleo?

La Federación Española de Fútbol ha decidido derogar su primer artículo. ¿Conste que somos partidarios de la reducción. Por dos razones: "Para mayor solvencia del fútbol" y "por considerar un hecho fantástico desplazamientos".

Pero si como dice el adagio "natura non facit saltus", no les demos tampoco en una cosa tan trascendental como es la vida de los clubs.

Vayamos a la reducción; pero paso a paso, ordenadamente, sin esa contundente velocidad que representaba el acuerdo del año pasado. Es decir, dando tiempo a todos para prepararse y salvar, poco a poco también, las enormes dificultades que ello representa.

Cortar un árbol de raíz es exponerle a la muerte. Podarlo con cuidado y en el momento oportuno, es darle nueva savia para que crezca más lozano.

Este es nuestro punto de vista. Y puesto que "todo está como estaba", esperemos una temporada más. Durante la Liga quedará tiempo para estudiar una nueva fórmula que no lastime a nadie y sea el exponente de la más estricta justicia.

### MUEBLES Y DECORACION **SERBALL**

Visiten nuestros escaparates. Exposiciones interiores

Muebles de LUJO Y ECONOMICOS

Cortinajes y Lámparas. - Dibujante PROPIO

FABRICA Y EXPOSICION: Via Portugal, del 23 al 27

FRENTE AL INSTITUTO

(712)

### ROGAMOS

a nuestros suscriptores que cualquier deficiencia que encuentren en el reparto nos lo comuniquen llamando al Teléfono 2853.

Suscríbase a LA ALMUDAINA

## Con prometedora pujanza inicia sus actividades el C. Náutico Sóller

EN LA INAUGURACION OFICIAL SE DISPUTARA EL TROFEO MINISTRO DE MARINA

Con halagüeño éxito ha iniciado sus actividades el novel y entusiasta Club Náutico Sóller, el cual en forma brillante celebró el pasado domingo unas regatas de snipes que resultaron interesantísimas.

Los resultados fueron los siguientes:

1 "Telx" de la Estación Naval de Sóller, patrón don Faustino Rubalcaba.

2 "Cucurucho" de la E. N. S., patrón, don Ramón Pardo, proel señora de Pardo.

3 "Bahix" de la E. N. S., patrón, don Juan Rubio; proel señora de Rubio.

4 "Virgen del Carmen" del Club Náutico de Sóller; proel, don Miguel Vaquer.

\*\*\*

INAUGURACION OFICIAL DEL C. N. SOLLER

Para los días 14, 15 y 16 del venidero mes de agosto se prepara la inauguración oficial del Club Náutico Sóller, celebrándose con tal motivo unas extraordinarias regatas de snipes, en las que se disputará un magnífico y valioso trofeo regalado por el Ministro de Marina. Han sido invitadas para participar en estas regatas todas las flotillas de Baleares, con lo cual promete resultar interesante dicha prueba.

Lea La Almudaina

### QUINARIA

eléctricos a gasolina. Entregas inmediatas, en C. Avenida Alejandro 38. Teléfono 1246 (363)

RIA industrial y agrícola. Aceites, motores, precios y excepcionales, en So. Avenida Alejandro 38. Teléfono 1246. (363)

DE reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calculadora. Santo Domingo 3921.

de limpieza y reconstrucción de máquinas de escribir. Gillet. Santo Domingo 3921. (338)

E a toda prueba motor vertical, 25 HP. con al. y cuadro. Informes Llorpart, 59. Teléfono 9. Inca.

### COMPRAS Y VENTAS

Artículo usado podrá venderse lo dispuesto en la ley vigente a mayor precio del 10% señalado en la tasa.

venta máquinas de sumar y calcular. Casa Santo Domingo, 26. Teléfono 1676

E SOLAR 500 mts. muy cerca kilómetro 3 de carretera Sóller. Tel. 4087.

## Anuncios clasificados

COMPRARIA FORD 17 6 13 HP. sedan 4 puertas. Teléfono 4087. (676)

VENDO MOTOR nuevo marca MAN 130 HP. completo con caja de cambios. Informes. Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123 (676)

VENDERIA maquinaria para la fabricación de Líquidos y Polvos para Limpiar Metales. Dirigirse por escrito a Sr. P. G. Apartado de Correos 324. (698)

MOTORES LE POULAIN de 9 cc. para bicicletas a 3.050 ptas.; Velocidad de 10 a 35 kilómetros por hora. Avda. At.ª Maura, -3. CASA GOMILA. (698)

VENDO puertas y persianas nuevas. Tablones procedentes de derritos. Balmes, 14. (357)

VENDO motor marino 4 HP. Motor industrial Vellino 8 HP. 1 Triciclo con motor Willers. 1 TORNO antiguo de bancada plana y de 1,5 mts., entre puntos. Varios magnetos para 1 y 4 cilindros. Informes Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123. (676)

VENDO Gafas sol y graduadas todos modelos, precios fábrica. Industrias Opticas. A. Roselló, 40. (592)

COMPRO: persianas, puertas y tablones usados. Pl. Pedro Garau 14. (591)

COMPRA-VENTA. Toda clase de ropas usadas. Casa Jaime, Alfarrería, 9 (600)

VENTA en la misma fábrica zapatos Rosalinda 20 ptas., al lado cine Metropol. (348)

POB AUSENTARME Underwood moderna vendo. Razón Publicidad Balear. Pza. Cort. 10. (338)

NO MALVENDA muebles ni objetos. CORTADA, Capuchinas, 35, paga bien. (361)

PASAJES AMERICA. Antes de decidir su viaje se beneficiará consultando gratuitamente a Jaime Rigo. Jaime II, 94 pral. (695)

### TRASPASOS

SE TRASPASA pequeño taller de carpintería con vivienda. Pureza, 6. (889)

### MANIDAS

ACADEMIA mecanografía, taquígrafía, contabilidad. Casa Gillet, Teléf. 3921, Bolsería, 18-1.ª

RADIOS corriente y pilas. Tocadiscos y discos. Siempre las últimas novedades. En Radio Balear. San Miguel, 151. Tel. 2324 (333)

ALQUILER aparatos de radio y venta de discos de música típica. Radio Borne, Paseo Generalísimo, 21. Tel. 1357. Sucursal Pelaires, 82 y Jovellanos, 1. Tel. 3477. (38)

GAFAS sol modelos americanos Siempre las últimas novedades en Radio Balear. San Miguel n.º 151. Tel. 2324. (333)

NEVERAS eléctricas y de hielo. Radio Balear. San Miguel, 151. Tel. 2324. (333)

CASA JORDI: radiadores, electricidad, saneamiento. Especialidad en instalaciones para hoteles y pensiones. Luis Martí, 36 (588)

CALICIDA SPORT. Líquido 3 pesetas. Parche 0'50. Eficaz y económico. (55)

TALCO LLORON. 1'35. Pedidos Farmacia Aguiló. Padre Bartolomé Pou, teléfono 3001. (55)

MESAS plegables, especiales para terrazas también disponemos existencias de mesas tipo económico para bares, hoteles, y restaurantes. M. Frau. Sindicato, 101. Tel. 21-33.

PANADERIAS. Pastelerías. Reparaciones en frío y caliente por especialistas. Herrajes y Accesorios. Casa Granada. Enrique Alzamora, 8. Tel. 2301. (595)

BOBINAJES Motores, Dinamos, etc. Instalaciones eléctricas. Trabajos garantizados. Eusebio Estada, 113, Teller. (888)

RELOJES. Pulsera, pare dy despertadores. Gran surtido relojes suizos. Ancoras 15 rubies desde 275 ptas. Garantía absoluta. Relojería Miró. S. Miguel, 129 (99)

### ENSEÑANZAS

ESCUELAS INGENIEROS Camiónes, Industriales. Preparación especial para ingreso, normal, dos años; seguro, tres. Ingresados seis alumnos con esta preparación. Curso empezará 1 Septiembre; vea condiciones Academia Pelaires, 1. Abierta matrícula. (320)

### AUTOMOVILES

AUTOMOVILES EN VENTA: Standard moderno 12 HP Chevrolet moderno 6 plazas con radio. Adler 12 HP. moderno. Plymouth Halga moderno modelo 1949, Wanderer 5-6 plazas 15 HP. Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123 (676)

EN VENTA: Camiones LANCIA 8-9 toneladas a Gas Oil. AUB-TIN, con motor Perkins, carga 4 toneladas. MAN con motor 130 HP. carga 8/10 toneladas, a retrenar. Avda. Ant.ª Maura, 13, Tel. 1123. (676)

REPARACIONES eléctricas del automóvil, garantizadas. Talleres Auto Electricidad, S. A., A. A. Roselló, 87. T.ª 1226. (589)

VENDO Ford 13 HP. Camioneta Citroen B-12 para 1.000 kgs. Camioneta Citroen 1.500 kgs. Humbler 21 HP. matchas volante. Avda. Ant.ª Maura, 13. Tel. 1123 (676)

# TEATRO·CINE·VARIEDADES

## 4 palabras con...

### La "pareja" Cristina Valls y Juan Estelrich

#### la llegada del avión, procedente de París

Cortamos el rín-rín del teléfono rápidamente.

—¡"Esos" llegan a las tres y media!"

—De acuerdo... y muchas gracias.

En efecto, a la hora citada, bajó un sol más que regular, descendían del autocar de la "Iberia" Cristina Valls y Juan Estelrich, las grandes figuras de la compañía "Artis" tras una ausencia de 16 días.

Les esperaban directivos y artistas, familiares y amigos. Y entre tanta gente, nosotros, que les apartamos del grupo y del sol, para recoger —a vuela pluma— sus impresiones del viaje.

—¿Buen viaje?

—¡Magnífico! París "bien vale... el viaje". Venimos encantados, eufóricos... y agotados. Por mucho tiempo que pase...

(Perdón! La que habla es Cristina).

—...no olvidaré nunca los diez kilómetros que anduvimos diariamente. Pero todo lo doy por bien empleado. ¡Qué vida la parisien! Es una cosa magnífica.

—No perdimos el tiempo —dice Estelrich— ya que en siete días fuimos a visitar todo.

—¿Todo?

—¡Todo! El Barrio Latino, Man Martre, Los Campos Elíseos, La Plaza Pigalle, El Louvre, la Opera... Hasta el Restaurante "Baleares", en donde en nuestra lengua recitamos algunas cosas. El recuerdo de nuestra Isla surgió poderoso y nos emocionó. Pensamos en todos vosotros... En nuestras cosas... En nuestra Mallorca... y brindamos por todo ello.

—Y estuvimos en la Opera... ¡Grandioso, amigos! Si no hubiese sido porque la entrada costaba 6.000 francos... Porque la vida parisien es cómoda, alegre, dinámica, encantadora, envidiable... ¡pero muy cara!

Y Cristina, "escondida" tras sus gafas ahumadas, deja escapar un pequeño suspiro:

—¡París!

—Pero ya estamos de vuelta y encantados. Aquello vale mucho, no lo niego, pero a ratos añoramos esta paz mallorquina, esa tranquilidad nuestra, esta "calma" que inmortalizó Rusiñol.

Nuestra "ingerencia" ha parecido larga. Unos brazos que esperan, unos amigos que reclaman... Contra todo esto hemos seguido luchando un poco.

Ahora es Estelrich quien nos habla, mientras Cristina "nos fué arrebatada" por la amistosa masa.

—Si algo admiro en París es el Metro. Gracias a él y a los desvelos del buen amigo Sanchiz Guarnier, pudimos visitar en el breve

plazo de siete días cuanto hay de importante en la "Ville-Lumière". Os aseguro que allí no se acaba el día. Es todo una magnífica y "estruendosa" continuidad. Sólo en París comprendí la inutilidad de los relojes. No precisaban. ¿Para qué si el día y la noche no encontraban su línea divisoria? Es natural que lleguemos cansados. Puede decirse que "pasamos" siete días en la calle.

—Os convenía este descanso.

—¿Descanso? ¿Oyes, Cristina? Aquí, ése, que habla de descanso.

—¡Terrible, amigo! El descanso está aquí. Que no lo olvide nadie. Desde luego nuestra vida en la capital francesa ha sido una vida vertiginosa. Porque ir allí para no ver nada, no vale la pena. Y yo quería verlo todo.

—Y lo visteis.

—Sí. Y ésta es mi mayor satisfacción.

—¿Representasteis algo en Mallorca?

Silencio en ambos.

Todavía no comprendo porque me miraron como lo hicieron. ¿Es que había preguntado algún absurdo?

—Allí —dice Juan— no fuimos más que espectadores. ¿Te parece poco?

—Me parece bastante. Y no es molesto más. Quería saludaros, recoger vuestras impresiones, fotografiaros... Y como ya todo está hecho, os dejo. Os dejo con la única palabra que lo resume todo: "¡Bienvenidos!"

Un doble gracias, un apretón de manos y... "A otra cosa, mariposa".

J. M. DOMENECH



## GITANILLOS DE BRONCE

No es de ahora que les conocemos. "Los gitanillos de bronce", que han triunfado en todos los locales de Palma y que ya nos resultan algo familiar, forman uno de los conjuntos "calés" con más solera, con más garbo y con más "casta" —según expresión de Pepe Marchena— de cuantos han desfilado por nuestra ciudad.

El trio capitaneado por "Chiquito Mancilla" cuya presencia nos evoca a la genial "Recaitos" cotiza que vinieron por primera vez, ha ido cimentando su fama y su arte, gracias al milagroso influjo de su voluntad.

Representantes genuinos de una raza que se mantiene inalterable a través de los tiempos, "Los gitanillos de bronce" siguen ofreciéndonos la pura esencia de este baile español que ha recorrido en triunfo el mundo entero.

Ellos no mixtifican. No podrían hacerlo. Por sus venas corre sangre gitana, y en su espíritu se agita la verdad del arte "calé".

Pero aparte esta condición que es innata en el trio juvenil de "Jack el Negro", existe otra magnífica cualidad: el estilo.

"Los gitanillos de bronce" son unos esclavos del estilismo, de la "pose", de la figura. Dentro del complejo y complicado tejer de sus danzas, ellos, los representantes del baile español, cuidan ante todo de su figura. No hay paso sin estudio, ni giro que no se precibiera. Por esto decía que no mixtifican. Ellos han adaptado su temperamento a la verdad y a la pulcritud artística.

Por eso sus danzas son todo armonía. De otra forma no sería posible llegar al punto que han llegado.

La filigrana, la "inspiración", se sacrifica en honor u homenaje a los cánones y reglamento de la danza.

Ellos lo han cumplido. Han confirmado su "casta". Y esto es ya el mejor elogio. — JIMMY.

## BREVIARIO de la FARSA

La revista "Devuelveme mi señora" cumplirá en breve sus 300 representaciones consecutivas en el Teatro Albeniz de Madrid.

\*\*\*

Se celebró en el Círculo de Bellas Artes de la capital una sesión organizada por la Peña Romántica "Los Bernardos" en conmemoración del estreno de la zarzuela "La Gran Vía" y como homenaje a la famosa triple Lucía Pastor, primera intérprete de la "Pobre chida". Tomaron parte varios escritores y representaron varios números de la popularísima zarzuela.

\*\*\*

Amparo Astori, la excelentísima actriz española que en Buenos Aires dió los últimos destellos de su arte, se retiró de la escena a avanzada edad.

Sus amigos de la capital argentina la han despedido con una función en su honor y beneficio a la que asistió todo el mundillo teatral argentino y español, sumándose con una participación personal en la función los principales actores y actrices que se encuentran actualmente en Buenos Aires, encabezados por la ilustre Lola Membrives.

## Cartelera

Cines

ASTORIA. — Desde las 3'45: "El hijo de Robin de los bosques" (Technicolor) y "Renegados" (technicolor) (Prog. tolerado menores).

AUGUSTA. — Desde las 4: "Sitiados" y "El sargento inmortal".

AVENIDA. — Desde las 3'15: "El hijo de Robin de los bosques" (technicolor) y "Renegados" (technicolor) (Prog. tolerado menores).

BALEAR. — "Piratas del Mar Caribe" y "La Reina del Oeste".

BORN. — "Piratas del Mar Caribe" y "La Reina del Oeste".

DORADO. — Desde las 3'30: "13 por docena" y "La Princesa Samarkand".

FANTASIO. — Desde las 3: "María Antonia, La Caramba" y "Currito de la Cruz".

LIRICO. — "Ambiciosa" y "La espía de Castilla".

METROPOL. — Desde las 3'30: "Esta noche y todas las noches" y "Acorralado".

MODERNO. — Desde las 3: "Currito de la Cruz" y "Sangre torera".

MODERNO (Sta. Catalina). — "13 por docena" y "La Princesa Samarkand".

ORIENTAL. — Desde las 3: "13 por docena" y "La Princesa Samarkand".

PROTECTORA. — Desde las 3'30: "Esta noche y todas las noches" y "Acorralado".

RIALTO. — Desde las 4: "13 por docena" y "La Princesa Samarkand".

SALA REGINA (El Terreno). — Hoy a las 9'30 noche: "2 cuentos para 2" y "Treinta segundos sobre Tokio".

VICTORIA. — "Sitiados" y "El sargento inmortal".

Variedades

CASABLANCA. — Tarde y noche. Baile y atracciones.

JACK EL NEGRO. — Tarde y noche. Atracciones. Tres orquestas.

OLIMPIA. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Cuatro orquestas.

ROSALES. — El espectáculo Internacional Ritmo y Revista. Cuarteto Palman's. Dos orquestas.

TREBOL. — Tarde y noche. Baile y atracciones. Tres orquestas.

VILLA ROSA. — A las 10'30 noche. Desfile de atracciones. Cua dro flamenco. Dos orquestas.

## De Enseñanza

La Cartilla de Escolaridad. — El B. O. del Estado del 6 de Julio publica una Orden de la Dirección General de Enseñanza Primaria, declarando abierto un concurso para la confección y distribución de la Cartilla de Escolaridad.

Comprende la confección y distribución de tres millones de ejemplares de la misma entre las Juntas Provinciales de la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria. La Casa adjudicataria se obliga a tener dispuestos para su entrega un millón de ejemplares en el plazo de cuarenta y cinco días.

### 250 BECAS "ALEJANDRO SALAZAR"

Por la Jefatura Nacional del S. E. U. han sido convocadas doscientos cincuenta becas "Alejandro Salazar", para estudiantes universitarios o para ingreso en la Universidad.

La admisión de instancias se cerrará el próximo 10 de agosto.

Las disposiciones para optar a las mismas se hallan a disposición de los camaradas a quienes pueda interesar, en la Jefatura Provincial del S. E. U., San Jaime, 33 de 10 a 12 de la mañana.

### DELEGACION ADMINISTRATIVA DE ENSEÑANZA PRIMARIA DE BALEARES

En el B. O. del Ministerio de 7 de los corrientes se publica la

adjudicación provisional nos por Concurso de Traslados concediéndose de quince días naturales de esta fecha para las ciones de destinos adjudicados. Los interesados acogerán el plazo de trece de la Orden de convocatoria.

Lo que se hace público para general conocimiento de resados.

Palma de Mallorca, 9 de 1952. — El Delegado de Mesa.

### GRUPO ESCOLAR ESPAÑOL

Programa de la fiesta curso que se celebrará mañana:

Día 12, sábado.—A las 10, en la parroquia de San Sebastián, Misa de acción de gracias por los beneficios obtenidos durante el curso.

A las 9 y media.—En el Grupo Escolar: 1.—Juegos 2.—Cuecañas. 3.—Carreras de rueda de las sorpresas.

Día 13, domingo.—A las 10: tarde: Gran Festival Infantil. 1.—Izar bandera. 2.—Cabezudos. 3.—Carreras de 4.—Partido de baloncesto. 5.—Juegos de ronda. 6.—Exposición del coro. 7.—Fuegos artificiales. 8.—Repartición de globos y gran traca.

## ¡Mañana, domingo!

Vuelven

## Pepin Martín Vázquez

a demostrar que es aquel que se midió a Manolete y Arruza

## Juan Silverio

que se fué a hombros con tres orejas y rabo, a ratificar y hacer mayor su pasado triunfo

## Julio Aparicio

a terminar la sublime lección de toreo una cornada dejó incompleta

Los tres dispuestos a lo que esta temporada parece ya imposible, a dar

## La mejor corrida del año 6 Hermosos toros de Hidalgo

ENTRADAS DESDE 25 PTAS. TENDIDO DE 50

## Anunciantes

Para anuncios en este diario dirigirse de 9 a 13 y de 15 a 21 a

## Publicidad Balear, S.

Plaza de Cort, 10 :: Teléfono 2081 ::

y durante las 24 horas del día a "Prensa Mallorquina", S. A.

Plaza de Santa Eulalia, del n.º 11 :: Teléfono 2853 :: Palma

## OLIMPIA

EL LOCAL PREFERIDO HOY a las 10 noche

Extraordinario programa de

## Variedades y Baile

Merche de Arco Margot Molina Carmen Flores

ORQUESTAS:

«Bahía», «Montecarlo» «Columbia» y «Estrellas Negras»

(840)

# Consejo de Ministros

(Viene de la 1.)  
 a efectos de ratifica-  
 el acuerdo cultural con el  
 de 23 de Junio de 1951.—  
 por el que se nombra Em-  
 en Taipeh a don Antonio  
 y Gómez, Embajador en  
 Acuerdos comerciales  
 y con los Países  
 órdenes de aplicación a  
 ciudades Albert S. A. y Gu-  
 S. A. del decreto de 25  
 de 1948.— Propuesta de  
 para la protección de los  
 españoles en Fran-

terrenos de propios del Ayuntamiento de Serafia, en su término municipal Isla de la Palma (Santa Cruz de Tenerife).— Decreto por el que se autoriza a la Comunidad "Los Píñones" de la Granja, para aunar aguas subterráneas en terrenos del Monte de propios del Ayuntamiento de Arajo, de los declarados de utilidad pública en la provincia, en el barranco de la Granja e de los Píñones, de dicho término municipal de Arajo Santa Cruz de Tenerife.— Decreto de personal.— Expediente de revisión de precios.

## JUSTICIA

atos de convulsión de ti-  
 nabiliterios.— Decretos de  
 al.— Informes sobre asun-  
 el Departamento.— Expedi-  
 de indulto y de libertad  
 onal.

## EJERCITO

to por el que se ascende  
 al de División al de Brigada  
 Armá de Infantería don  
 Lambá.— Decreto por el  
 ascende a General de Bri-  
 de Infantería al Coronel de  
 Armá, don Julián Gómez  
 Expedientes de trámite.

## MARINA

do por el que se remite  
 Cortes proyecto de ley so-  
 de tiempo de servicio  
 del Cuerpo de Servi-  
 Marítimos.— Decretos rela-  
 diversas obras.— Acuerdo  
 que se autoriza el estable-  
 de varios contratos.

## HACIENDA

to por el que se autoriza  
 de Crédito Local para  
 edulas con lotes por un  
 de mil millones de pesetas.  
 decreto en el que se amplía  
 el 31 de plazo establecido  
 de 16 de Julio de 1949.  
 inscripciones en el registro  
 de seguros.— Expedien-  
 de trámite.

## GOBERNACION

do por el que se aprueban  
 proyectos de obras en pue-  
 blos por la suma de  
 905'47 pesetas.— Informa-  
 de asuntos del Departamen-  
 to.— Expediente de construc-  
 de la casa de Correos y Te-  
 legrafía de Figueras.— Ex-  
 pediente de subvenciones para la  
 reconstrucción de templos parro-  
 quiales devastados en la guerra.—  
 Expediente de nacionalidad, de  
 trámite.

## OBRAS PUBLICAS

os por los que se autori-  
 concursos de instalación  
 de grúa de 5 a 6 toneladas  
 en el puerto de Aras (Gor-  
 rubeo) y de instalación  
 de líneas de alimentación y tol-  
 de las grúas eléctricas del  
 pesquero y de un trans-  
 portador para unir a los dos ya  
 en servicio de 120 kv.  
 puerto de Vign, y de adqui-  
 sición de un remolcador bomba  
 de servicios de remolque,  
 de buques y contra incen-  
 dios destinado a los servicios  
 de Cartagena y Escornal.  
 Decretos por los que se  
 en las subastas de obras  
 de cierre de la zona  
 de Bilbao y de los de  
 de los canales de  
 de los canales de  
 de los canales de  
 de los canales de

## COMERCIO

Decreto por el que se nombra  
 Director General de Mercados Ex-  
 teriores a don Eduardo Junco. De-  
 creto por el que se nombra Direc-  
 tor General de Pesca a don Ma-  
 nuel Sunica. Decreto por el que  
 se nombra Director General de Na-  
 vegación a don Juan Jáuregui y  
 Gil Delgado. Informe sobre acuer-  
 do comercial con Dinamarca. In-  
 forme sobre acuerdo comercial con  
 Holanda.

## INFORMACION Y TURISMO

Órdenes aprobadas en Consejo  
 de Ministros sobre protección y  
 regulación de actividades relaciona-  
 das con el Turismo. Informes so-  
 bre asuntos del Departamento.—  
 Cifra.

## HELADOS

en sus varias especialidades  
 se los ofrece

## CONFITERIAS OLIVER

Frente Sala Astoria

# Resultó anodina la etapa de ayer de la Vuelta a Francia

## No hay alteración de importancia en la clasificación

Toulouse, 11.—La décimo sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia ha sido ganada por André Roesseel (Bélgica) que ha cubierto los 200 kilómetros del recorrido entre Perpignan y Toulouse en 6 horas, 53 minutos y 53 segundos. En segundo lugar se clasificó Jacques Vivier (Oeste-Sudeste). Fue tercero Mario Baroni (Italia). Luego entraron en la meta por el siguiente orden:

- 4: Siro Bianchi (Sudeste); 5: Jacques Marinelli (París); 6: Lucien Telsseire (Francia); 7: Henri Paret (Norte de África); 8: Eugène Telotte (París); 9: J. Goldschmidt (Luxemburgo); 10: Alois De Hertog (Bélgica); 11: Wim. Van Est (Holanda); 12: Manuel Fernández (Norte de África). Todos con el mismo tiempo del vencedor. 13: Walter Diggelman (Suiza) 6 horas 54 minutos 52 segundos. 14: Antonin Rolland (Francia); 15: Vincent Soler Soler (África del Norte); 16: José Serra (España); 17: André Bernard (Oeste-Sudeste). Todos con el mismo tiempo de Diggelman.—Atl.

Toulouse, 11.—Después de la etapa de hoy, la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia se establece en la forma siguiente:

1. Fausto Coppi (Italia) 105 horas 46 minutos 56 segundos.
2. Stan Ockers (Bélgica) 106 horas 12 minutos 23 segundos.
3. Alex Close (Bélgica) 106 horas 12 minutos 49 segundos.
4. Gino Bartali (Italia) 106 horas 13 minutos 02 segundos.
5. Jean Dotto (Francia) 106 horas 14 minutos 33 segundos.
6. Lorenzo Magni (Italia) 106 horas 14 minutos 40 segundos.
7. Bernardo Ruiz (España) 106 horas 15 minutos 18 segundos.
8. Jean Robit (Francia) 106 horas 15 minutos 53 segundos.
9. Andrea Carrea (Italia) 106 horas 23 minutos 52 segundos.
10. Alois De Hertog (Bélgica) 106 horas 26 minutos 43 segundos.

Toulouse, 11.—El corredor español Bernardo Ruiz, ha manifestado en el día de hoy que "la etapa Perpignan-Toulouse ha sido otra dura experiencia. No tuvimos razón de hacer escapada alguna, pero estábamos dispuestos a seguir si cualquier otro campeón la hubiera iniciado".  
 "Nadie, en realidad, ha efectuado una fuga seria y hemos permanecido siguiendo el tren lento en medio del calor, luchando contra la sed".  
 Manifestó además que los españoles se encontraban con perfecto espíritu y preparados para las luchas venideras "para resistir nuestro tiempo en la etapa del domingo, que se corre sobre los Píñones".  
 Los españoles fueron animados por las multitudes situadas a lo largo de la carretera en el día de hoy. Los millares de españoles que residen en Francia y autobuses con españoles procedentes de España se hallaban agrupados en las carreteras para animarles. Cañardo, el director técnico del equipo español, dijo que mantendrá una estrecha vigilancia mañana, durante el día de descanso en Toulouse, a fin de que no sean retrasados los aficionados que vengán a ver a los españoles.

Toulouse, 11.—Después de la etapa de hoy, la clasificación de los españoles en la general queda como sigue:

- 7.º Bernardo Ruiz. Tiempo total: 106 horas 15 minutos 18 segundos. A 28 minutos y 22 segundos de Coppi.
- 13.—ANTONIO GELABERT, 106 horas 33 minutos 24 segundos.
- 22.—José Serra, 107—14—32.
- 28.—José Pérez, 107—35—16.
- 33.—Francisco Massip, 107—43—16.
- 40.—ANDRES TROBAT, 107—53—20.
- 41.—José Gil, 107—54—06.—Atl.

## Eisenhower...

(Viene de la 1.)  
 personas volvieron a clamarlo gritando:  
 "Ike, Ike, Ike!". — Efe.

## ACEPTACION DE LA CANDIDATURA

Sala de la Convención (Chicago). 11. — Eisenhower ha aceptado esta noche la designación de candidato presidencial republicano, con la firme promesa de conducir el partido "por el camino de la lucha" a la victoria, frente a una administración caracterizada por la "arrogancia y la corrupción".  
 En el discurso pronunciado ha prometido una vigorosa campaña que ponga fin a lo actual.  
 "Acepto —dijo— vuestro mandato. Iré a la cabeza de esta cruzada". — Efe.

## LO QUE PASA EN EL MUNDO

### EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN PARIS

Paris, 11.—El nuevo Embajador de España en París ha visitado al Ministro de Asuntos Exteriores francés para presentarle la copia de estos de sus cartas credenciales. Con este motivo Schuman y el Conde de Casas Rojas mantuvieron una larga y cordial conversación.—Efe.

### EL ACUERDO HISPANO-ITALIANO

Roma, 11.—El Consejo de Ministros italiano ha aprobado un proyecto de decreto aprobando los acuerdos económicos concertados con España, en Madrid el día 26 de marzo último.—Efe.

## Noticias breves de toda España

### EL CONDE DE RODEZNO ENFERMO

Pamplona, 11.—La enfermedad que aqueja al Conde de Rodezno continúa en estado estacionario dentro de su gravedad.—Cifra.

### PORTUGUESES ILUSTRES EN SALAMANCA

Salamanca, 11.—Con el fin de recibir al Ministro de Justicia de Portugal Dr. don Manuel Capelo de Ferreira ha llegado a esta capital el Embajador del hermano país en Madrid.

### ¡ESOS BECERROS!

Madrid, 11.—Por insuficiencia en el peso de las reses lidiadas el día 6 del actual en Barcelona, se ha impuesto una multa de 5.300 pesetas al ganadero Samuel Hermanos.—Cifra.

# Algaida

Acción Católica. — Cuando, debido al rudo trabajo en el campo ahora que se está en plena recolección, los Hombres de Acción Católica forzosamente han tenido que aplazar buena parte de sus actividades, entre las Mujeres de A. C. Juventud Femenina y Aspirantes se registra un bullir interesante. Tal, por citar algunos ejemplos de muestra, la imposición de insignias en la iglesia parroquial y en la capilla del Santísimo llamada comúnmente "El Roser"; ¡Y como floreció esa "rosar" en tan bella función! Más de treinta fueron las mujeres que recibieron con emoción ferviente y decidida la insignia prometiendo ostentarla con decoro y entusiasmo apostólico ¡Bien por las nuevas apóstoles de ese ejercicio moderno del catolicismo militante!

Peró no desmereció ni un ápice la Exposición Infantil Benéfica celebrada en uno de los salones de la Rectoría. Fue frecuentadísima y muy celebrada obteniéndose con creces el fruto apetecido. Es decir un éxito arrollador.

Y por la noche a cargo de las pequeñas, una velada todo simpática y amena en que se representaron "S'Emblenquinadora" y "La hija del mar".

Ante las fiestas de San Jaime. — Es uno de los temas que se lleva la ventaja actualmente. Se dice que a ellas asistirá el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil, que habrá una serie de verbenas de rechupete etc. Pero lo cierto es que resultará muy agradable es que actuará nuestra Banda de Música actualmente reorganizada con nueva savia y ánimos y que se celebrarán unas carreras de caballos como las mejores celebradas en otras ciudades de nuestro país.

Cassiers. — Acutarán este año. Al interés demostrado en un principio ha sucedido, por lo que nos dijo la "Lema", un período de silencio absoluto sobre el particular sin saber a que se debe. Algaida debe sentirse orgullosa de la actuación de los "cassiers" en el Certamen Interbancario de Folklore donde obtuvieron la clasificación de Meritissimus. Se impone un homenaje. ¿Y que fecha más indicada que las fiestas veraniegas en honor de San Jaime?

## 43 grados en Ecija

Ecija, 11.—43 grados a la sombra marcó hoy el termómetro de la Estación Oficial en esta ciudad.—Cifra.

### TAMBIEN EN PAMPLONA SUDAN LO SUYO

Peñarroya, 11.—41 grados a la sombra ha registrado a las dos de la tarde el termómetro en esta localidad en el día de hoy, uno de los más intensos de calor en lo que va de verano en toda la comarca. A las seis de la tarde con cielo nublado todavía se notaba el intenso calor. Al anochecer la temperatura ha descendido dos grados. Mediada la tarde se oyeron algunos truenos pero la tormenta se alejó sin consecuencias.—Cifra.

## Los comunistas de Berlín han secuestrado al Dr. Linde

Berlín, 11.—Un dirigente berlinés occidental informa hoy que el Dr. Kurt Linde dirigente anti-comunista que fué secuestrado el día antes frente a su casa en el sector norteamericano por agentes comunistas se encuentra en el cárcel en el Berlín oriental.

# Son más propensas a las enfermedades las mujeres que los hombres?

Crónica de Londres

Servicio especial de LA ALMUDAINA

Las mujeres viven más tiempo que los hombres, pero los hombres —conforme a lo que vulgarmente se creía— estaban mucho más sujetos a toda clase de enfermedades que las mujeres.

¿Es cierta esta manera de pensar?

Según las estadísticas de los servicios de sanidad, que recientemente se han hecho públicas en Inglaterra, hay que revisar esa opinión. Durante cinco años, los funcionarios de esta organización, han estado recorriendo un número determinado de domicilios ingleses; preguntaban allí que miembros de la familia se habían visto precisados a interrumpir su trabajo a consecuencia de una indisposición durante una jornada, al menos. Y las conclusiones que se han hecho públicas en los "informes de sanidad" muestran que interrumpían su trabajo, al menos una vez por año, 75 mujeres contra 54 hombres en números redondos. De 87 enfermedades comunes a los dos sexos, se veían afligidas las mujeres en un 60 por ciento de los casos y en un 40 por ciento tan solo de los hombres.

Las mujeres son víctimas especialmente de crisis nerviosas, enfermedades del tiroides, melancolías y de la vesícula biliar.

Los hombres, por el contrario, sufren frecuentemente de úlceras, bronquitis crónica, enfermedades cardíacas y hernias.

## EL HOMBRE ES UN GIGANTE

Mirado cuantitativamente, goza el hombre de un organismo tan complicado, que en la escala de los seres vivientes pudiera ser considerado como un enorme gigante; tal es la conclusión a que llega el doctor Starb, Director de Medicina clínica. Los vasos sanguíneos de un hombre tienen una longitud total de 160.000 kilómetros. Los vasos capilares podrían cubrir una superficie de 40 áreas, su corazón de 100.000 latidos por día, distribuye 10 litros de sangre por minuto y desarrolla en dos horas una energía suficiente para elevar 65 toneladas a 30 centímetros de altura.

Cada uno de los riñones tiene 1.200.000 tubos minúsculos, cuya longitud correspondería a unos 120 kilómetros. El 70 por ciento del cuerpo humano está compuesto de agua. Y consume el adulto medio su peso en comida cada 50 días, el niño cada 10 días y el viejo cada 65.

Solamente en el cerebro humano hay unos 12.000 millones de células; 300 millones de células de aire en los dos pulmones y 10 millones de glóbulos sanguíneos rojos, son destruidos y renovados cada segundo en un adulto.

## ALERGIA EN LOS GEMELOS

En contra de la creencia popular el hecho de que dos gemelos sufran la misma enfermedad, constituye la excepción más bien que la regla, según las experiencias comprobadas en medicina.

En la universidad de Houston, se han examinado 59 parejas de gemelos y de ellas, solamente hubo ocho en las que apareciesen

simultáneamente las mismas enfermedades. Lo mismo hay que decir respecto a los padres: la falta de una afección no desencadena una alergia en los hijos.

Incidentalmente el doctor Bowen se ha manifestado, igualmente contra las costumbres de ciertas familias respecto a los gemelos, especialmente cuando los visten de la misma forma:

—Esto les impide —dice— desarrollar libremente su individualidad y les habitúa a una interdependencia, que está muy lejos de serles favorable a uno y a otro.

LOPEZ MAC MILLAN

# ECOS de AYER

## La temperatura y sus alrededores

Después de recorrer el itinerario informativo de la jornada, resulta que el tema del calor —agobiador como tema y como realidad— salta inevitablemente a los puntos de la pluma. Mas he aquí, que cuando los más viejos del lugar afirman no recordar tan sofocantes jornadas en pasados años, surge el experto anotador de nuestra sección retrospectiva y nos hace saber que en tal día como ayer, hace cincuenta años, el termómetro se encaramó por los treinta y seis grados. De manera pues, que vamos a dejar en entelequia nostálgica aquello de que cualquier tiempo pasado fué mejor y convenit que ahora y antes lo lógico es que en verano apriete el calor.

Y con este calor de bochorno, se reunieron los señores tenientes de Alcalde que forman la Comisión Municipal Permanente y amablemente despacharon el orden del día, facilitándose después una referencia oficiosa de lo tratado, entre lo que no hay asunto alguno de relieve.

Ahora bien, no estaría por demás que nuestros ediles lograran poner un poco de orden en los ruidos nocturnos, pues que mientras unos vecinos gustan de tener abiertos sus aparatos de radio hasta las mil y quinientas a otros agrada entregarse a hora oportuna en brazos de Morfeo. Estos se quejan de esos aparatos del vecino, de los altavoces de no pocos establecimientos, de la estridencia de los "claxons", de los escapes libres de las motos y aun de ciertas tertulias que se prolongan a voz en grito. Bueno será tratar de encontrar un arbitrio que establezca un justo medio, que permita dormir a los que tienen necesidad de madrugar y no sea tampoco excesivamente coactivo para los noctámbulos que gustan de tomar el fresco a los acordes de cualquier musiquilla ratonera mientras discuten las posibilidades futuras del Mallorca o comentan la inminente actuación de Aparicio. Porque no cabe duda que el durmiente —o aspirante a durmiente— tiene razón que le sobra por los cuatro costados. Dejemos, empero un margen de tolerancia —sin exageraciones— para el ciudadano que tras el rudo tragar diario ama el fresco de la noche, la música en conserva y el divagar más o menos bizantino.

Un grato motivo íntimo aparta por unos días de nosotros al señor Capitán General quien ayer salió para Los Alcázares. Y contentos y satisfechos regresaron de su periplo parisién Cristina Valls y Juan Estelrich bulliciosamente acogidos por la "muchachada" —lo de "muchachada" no va por don Cayetano Cortés— de la "Artis". Juanito Valls —¡políglotazo! que es uno!— les saludó así:

—Soyez les bienvenus a Majorque.

Y Cristina repuso: —¡Aixó heu has aprés a "L'ALMUDAINA". — PEDRO NIMIO.



# El casco del bombero

por Francisco GUAL ESPUN

El drama íntimo de todo gran artista consiste en no poder evadirse a la nostalgia de esa mitad de la gloria que inevitablemente, y salvo casos de excepcionalidad (Dickens, Voltaire, Lope de Vega), le habrá de ser negada por la Vida. Ha de escoger necesariamente entre la aprobación y el consenso de la "élite", del grupo minoritario, de los que solemos llamar "los mejores", la adhesión fervorosa de los doctos, o el tumultuoso aplauso unánime de las muchedumbres, de la gran masa de sus contemporáneos, el clamor popular de la Fama. Reconocido y estimado por una minoría selecta, desdenará el fragoroso éxito multitudinario. Se sabrá desconocido del gran público, del ciudadano anónimo; vivirá pobre y en cierto modo ignorado. Se sentirá, no obstante, acompañado y fortalecido por la simpatía admirativa de unos pocos, y por la conciencia del valor de la propia obra. Pero, siempre, allá en los más ocultos repliegues de su alma, allí donde rebullen y se agitan sin transparentarse los más vívidos anhelos inconscientes, sentirá la soledad (saudade) de los aplausos del gran público, le faltará la emoción de las ediciones numerosas, de los teatros repletos y los profusos auditorios, el homenaje rumoroso y ecuménico de su época, el prestigio social, el dinero, el vértigo del renombre.

A su vez, el artista de gran público, el mayoritario, el que cuenta con una multitud que le sigue fiel y le admira y le paga, no se sentirá nunca satisfecho del todo, porque no ignora que le falta la estimación intelectual y sin reservas de los escogidos.

Hay una anécdota de Alejandro Dumas, por extremo significativa.

Cuando lleva al teatro "Los tres Mosqueteros", observa, durante los ensayos del séptimo cuadro de la obra, que el bombero de servicio ha desaparecido del escenario. Dumas se inquieta, busca al bombero, y, amablemente, le pregunta por los motivos de su ausencia. La respuesta es clara y rápida: — Porque este cuadro no me divertía como los otros.

Entonces, el más popular y aplaudido de los escritores franceses, aquel cuya fama y riquezas llegaron en ciertas épocas de su vida a emular las de su propio personaje, "El Conde de Montecristo", arroja impetuosamente al fuego el manuscrito del séptimo cuadro de su comedia.

¿Cómo habrían reaccionado ante un caso parejo los grandes o pequeños escritores minoritarios? Sin duda alguna que hubieran sobrestimado aquel séptimo cuadro, prefiriéndolo al resto de la obra, precisamente por haberse proyectado sobre el mismo la repulsa y el desvío del espectador iletrado, del hombre de la calle.

El artista popular, sin embargo, entre la barahunda de los éxitos ruidosos, se siente amargado también si no recibe el veredicto favorable de unos pocos espectadores, tal vez de uno solo, cuya opinión sobrevalora en el fondo de su conciencia. Grandes núcleos de admiradores siguen al artista popular con sus alabanzas y vitores, pero... allá en su retiro, con el libro en las manos, o en la penumbra del teatro, confundido entre los entusiastas, hay un hombre que permanece frío y silencioso, que no da muestras de aprobación, y era su aplauso lo que más se anhelaba!

Y de igual manera, el artista innovador, el pionero del arte, que abre nuevos senderos entre el bosquejo de las incomprendiones, el solitario, el de reducido y selecto público, por muy consciente que se halle del propio valer, lleva oculta en su alma una gota de amargura, porque sabe que el gran público ignora su nombre, y es tan humanamente tentador el hacer una obra de arte que sin chabacanería alcance la gran popularidad!

El día 24 de Julio de 1802, hace siglo y medio, venía al mundo el

mulato Alejandro Dumas, narrador, sin excesivos escrúpulos, alegre, macizo, simpático.

Recibió plácemes, ganó fortunas, fué mimado de príncipes y de reyes, soportó desdenes y rebueldos.

Georges Bernard Shaw, inquietante e incomprendido por los escritores ingleses, dijo cierta ocasión a un periodista: "Los tres Mosqueteros" era una vela que más le había gustado.

De vez en cuando, convive intelectual, fluctuante, perseguido por arduas abstracciones, coloca sobre sus sienes enfriadas el sólido casco del bombero.

## La Señora Perón en estado de salud



Eva Duarte de Perón

Buenos Aires, 11. -- La cía del Presidente Peron en su segundo día consecutivo en el pacho, ha producido profundos cambios en todas partes, donde se considera que es un indicio favorable de la gravedad de su enfermedad.

Buenos Aires, 11. -- El boletín médico dado en estos días veinticuatro horas en estado de doña Eva Duarte Peron dice que su estado es satisfactorio y que se encuentra bien.

## El piloto alemán Ziegler cayó cerca de Torresavina

SUFRE PROBABLE FRAC DE LA ESPINA DORSAL

Madrid, 11. -- Se tienen en esta capital que el piloto alemán Ziegler, a consecuencia de un accidente ocurrido el día 28 de Julio, ha caído en un accidente sobre el aeródromo de Torresavina. Según noticias del aeródromo, Ziegler padece una fractura de la columna vertebral trasladado rápidamente al Hospital de Sigüenza donde le fue dada una fotografía.

En estos momentos el piloto se le traslada a Madrid, donde será hospitalizado. -- Afil.

Madrid, 11. -- En el Hospital del Aire, ha ingresado el piloto alemán Ziegler.

La primera impresión en el hospital es que, efectivamente, sufre probable fractura de la columna vertebral.

# El mundo marcha

## EISENHOWER, CANDIDATO

La Convención de Chicago está ya al rojo vivo. Después del formidable discurso de Mac Arthur, calificado de histórico, y de acusación durísima contra la política norteamericana, el choque de las fuerzas republicanas opuestas está llegando a su punto final. Fuerzas opuestas, pero, aunque Mr. Taft y Mr. Eisenhower discrepan en los detalles, admiten en líneas generales la política republicana. Y de esta interpretación dependen, en cierto modo, los votos finales de los compromisarios. ¿Quién será designado? Se cree que Taft o Eisenhower. Sin embargo, en esta clase de asambleas se producen, a veces, sorpresas tan grandes que nadie puede predecir. No obstante, seguimos creyendo que la pelota está entre Taft y Eisenhower, por mucho que pese Mac Arthur. Porque de un lado está la organización política de un viejo republicano imperturbable. De otro, Wall Street. La lucha está, pues, según frase de un prestigioso corresponsal español en los Estados Unidos, "entre las fuerzas que da a Taft el dominio del mecanismo de la Convención y la que proporcióna a Eisenhower la presión entre bastidores de Wall Street". La primera ha hecho que el general Mac Arthur hablara a su favor en un discurso político impresionante y de gran intención, y la segunda que Sinclair Weeks, Presidente de la tesorería del partido, que estuvo siempre con Taft, se haya pasado al bando de Eisenhower. La aguja financiera de Wall Street señala la dirección de Eisenhower y es mucha la presión que Wall Street ejerce. No puede extrañar, pues, que la marea de la Convención vaya subiendo a favor de "Ike" y que los delegados se encuentren ya resignados al hecho de que la designación de Eisenhower está asegurada si no surgen imponderables en el último momento.



EISENHOWER

Los republicanos creen en su victoria con uno o con otro candidato. El partido republicano —veinte años apartado del Poder— censura a los Gobiernos de Roosevelt y Truman por los acuerdos de Teherán, Yalta y Potsdam, por haber abandonado a China y por la guerra de Corea. El partido republicano recoge la actual fobia antisoviética y las preocupaciones públicas, haciendo responsables de todo a los demócratas, con indiscutible acierto electoral.

Sin embargo, aunque ganaran los republicanos, las circunstancias siempre mandan y no cabe, por ahora, orientación distinta de la actual. La ayuda exterior proseguiría con el ritmo de hoy, con Taft o sin él, mientras sirva para contener al comunismo. Norteamérica no puede frenar, ni menos hacer marcha atrás. Los últimos telegramas llegados nos anuncian la victoria final de Eisenhower. Ha sido elegido definitivamente candidato por abastante mayoría.